

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
司公限有(香港)報大：印
號一十六百三千八第二第
號二四三第路軒尼香，址地
七至一八一七五七，機總話電
港八幣港幣 張大四紙出日今
印承司公限有務印利有港香

中國新貢獻產品
伊諾人參胎盤膏
世界首創含珍珠人參之胎盤膏
抗衰老 防皺紋
為女性帶來青春麗麗
總經理：國軒貿易有限公司
電話：3-245578, 3-884680

申述當前落實實知識分子政策之關鍵 北京嚴厲批評「左傾思想」 指少數幹部岐視文化知識分子

【本報訊】北京二十一日電：《人民日報》今日發表社論，嚴厲批評「左傾思想」，指少數幹部岐視文化知識分子，並強調當前落實實知識分子政策之關鍵。社論指出，在當前改革開放的形勢下，必須正確對待知識分子，不能搞「左」的錯誤思想。知識分子是國家的棟樑，是社會主義建設的積極力量。我們必須尊重知識，尊重人才，為知識分子創造良好的工作環境和生活條件。同時，也要加強對知識分子的思想政治領導，引導他們正確看待改革開放中的各種問題，堅定信心，為實現四個現代化而努力奮鬥。

技術改造局長向外商透露 我將放寬技術進口 明年引進五百項項目

【本報訊】技術改造局長張維翰二十一日在對外經濟合作會議上表示，我國將放寬技術進口，並計劃在明年引進五百項技術項目。張局長指出，技術是企業發展的動力，也是國家強盛的基礎。為了促進技術進步，提高企業競爭力，我們決定進一步放寬技術進口的限制，簡化進口手續，降低進口稅率。同時，我們也將加強對技術進口的審核，確保引進的技術是先進的、適用的。明年，我們計劃引進五百項技術項目，涵蓋機械、電子、化工、冶金等各個領域。我們希望廣大外商能抓住這一機遇，積極參與我國的技術改造事業。

集成電路專用設備 中國研製取得突破 多項功能集成器已有少數國家能製造

【本報訊】中國集成電路專用設備研製取得重大突破，多項功能集成器已有少數國家能製造。這項突破是我國在集成電路領域取得的重要進展，標誌著我國在該領域的技術水平有了顯著提高。集成電路是現代電子技術的核心，廣泛應用於計算機、通信、控制等各個領域。我國在集成電路專用設備的研製上，一直處於國際先進水平。此次取得的突破，不僅為我國集成電路的生產提供了有力的技術支撐，也為我國電子工業的發展奠定了堅實的基礎。我們相信，隨著技術的不斷進步，我國在集成電路領域的競爭力將進一步增強。

廖承志昨會見 宮川寅雄一行

【本報訊】廖承志先生二十一日下午會見了日本友人社團代表團成員宮川寅雄一行。廖先生對宮川先生一行蒞臨香港表示熱烈歡迎，並就中日關係的發展交換了意見。宮川先生表示，日本友人社團對中日友好事業充滿信心，並將繼續為促進中日友好關係做出貢獻。廖先生表示，我們也將在力所能及的範圍內，為中日友好事業提供支持和幫助。雙方一致認為，中日兩國人民之間的友好情誼是牢不可破的，兩國關係的發展符合兩國人民的共同利益。

在西安省委幹部大會講話 胡耀邦主張思想更解放 糧食生產不能放鬆但須多種經營能致富

【本報訊】胡耀邦同志二十一日在西安省委幹部大會上發表講話，強調在改革開放中，必須進一步解放思想，同時也要重視糧食生產，並通過多種經營實現致富。胡耀邦同志指出，改革開放是中國發展的必由之路，必須有敢於試驗、敢於探索的精神。我們不能固步自封，必須不斷學習、不斷創新。在經濟建設方面，我們既要抓糧食生產，又要抓多種經營。糧食是國家的基礎，必須確保糧食供應的穩定。同時，我們也要鼓勵農民發展多種經營，提高農民的收入水平，實現農村經濟的繁榮。我們相信，只要我們堅持改革開放，堅持以經濟建設為中心，堅持以人民為本，我們一定能實現中華民族的偉大復興。

一九八二年大公報 大型彩色秋季交易會特刊 第二期 即將出版 敬希垂注

THE CHINESE EXPORT COMMODITIES FAIR AUTUMN 1982
中國出口商品交易会
免費贈予讀者
內容摘要：
本屆秋季交易會將展出各類出口商品，包括紡織品、轻工產品、農產品等。歡迎廣大客商踴躍參加，洽談業務。交易會期間還將舉行多場技術講座，為客商提供技術支持和信息服務。詳情請洽本會秘書處。

下月啓程 為期兩周 英將派貿易團訪華

【本報訊】英國政府宣佈，將於下月派出一支由部長率領的貿易代表團訪問中國，為期兩周。代表團成員包括英國貿易部長、工業部長、農業部長等。代表團將與中國政府官員就雙邊貿易、投資合作等問題進行廣泛交流。代表團還將參觀中國的一些重要企業和工廠，了解中國的工業生產情況。英國政府表示，此次訪問旨在加強中英兩國之間的貿易和經濟聯繫，推動兩國關係的發展。我們相信，此次訪問將取得豐碩成果。

我發展電算機工業 廿年產量要增三倍

【本報訊】中國政府宣佈，將在未來二十年內將電算機工業產量增加三倍，以支持國家經濟建設。這項目標是我國在發展高科技產業方面的重要承諾。電算機工業是現代工業的支柱，對於提高生產效率、促進經濟發展具有重要意義。我們將加大對電算機工業的投入，加強技術研發，提高產品質量。同時，我們也將加強對電算機工業的宣傳，提高社會對電算機工業的認識。我們相信，通過全社會的共同努力，我們一定能實現這一目標，推動我國電算機工業的跨越式發展。

在北京訪見畢銘

【本報訊】本報記者在北京訪問了著名設計師畢銘，就其設計理念和創作過程進行了專訪。畢銘先生表示，設計是一門綜合性很强的藝術，需要具備紮實的專業知識和豐富的創作靈感。他強調，設計不僅要追求美觀，更要注重實用性。他還談到了當前設計行業的發展趨勢，認為設計將與科技、藝術等領域深度融合，為人們創造更加美好的生活。我們相信，畢銘先生的設計作品將繼續為我國的設計事業做出貢獻。

國外印刷機械和辦公用機器展覽
日期：1982年11月3日至10日 地點：上海展覽館
承辦：上海市對外科技交流中心
主辦：香港加理福有限公司
佔地面積約2,500平方米，展出丹麥、西德、英國、瑞典、瑞士、美國、日本、香港等十幾個國家和地區生產的印刷機械和商業機器，並將舉行多次技術講座。歡迎有關行業人士踴躍參觀。

國外先進醫療器械展覽 國外先進紡織製衣機械展覽
日期：1983年5月23日至29日 地點：天津市工業展覽館
承辦單位：天津市對外科技交流中心 天津市對外科技交流中心
天津市醫藥衛生單位 天津市紡織工業局
主辦單位：香港展覽有限公司 聯系：蕭明 電話：5-478306, 5-414707
香港展覽有限公司 加理福有限公司

廣東米粉 五大皇牌
東風一路（流花公園南正門前）鄰近東方賓館交易會火車總站
將來之「金融中心」及中國銀行新厦
廣州市 流花大廈
商住樓宇 樓高16層 設計豪華 質料上乘
單位由480呎至1244呎 每單位售13萬餘元起
開源發展有限公司 3-844305
香港：九龍彌敦道563號交通銀行大廈17樓 3-321198
廣州越秀區引進外資建設指揮部與本公司聯合發展廣州朝陽北325號 89573
番禺建建公司與本公司聯合興建市橋 2358

廣州市郊番禺
「市橋」華僑新邨
超額現貨 即買即住
每間祇售 五萬餘元起
第一期花園洋樓11座兩層已入伙
第二期花園洋樓多座92年12月完成
一房一廳 二房一廳 三房二廳 複式別墅
高遠公路建成由落馬洲到市橋行車45分鐘

她是在西歐共同市場的白領，今年三十四歲，身軀苗條，有一雙深邃的眼睛，一切條件都符合一個社會精英的形象。她是一個獨生女，在一個中產階級家庭中長大。她的父親是一個成功的商人，她的母親是一個家庭主婦。她從小就受到良好的教育，是一個品學兼優的學生。她現在在一家大型公司工作，負責市場推廣工作。她的生活非常規律，每天工作八小時，生活充滿了活力。她是一個非常自信的人，她相信通過自己的努力，她一定能實現自己的人生目標。她的座右銘是：「努力就是成功，堅持就是勝利。」

起死回生有「機關」
祝升 而後復生
一個關於生命與死亡的傳說，在民間流傳甚廣。傳說中，有一個神秘的機關，可以讓死去的人起死回生。這個機關位於一個深山老林中，只有那些心地善良、品德高尚的人才能找到它。傳說中，這個機關是一個巨大的石門，上面刻滿了各種符號和咒語。只有當這些符號和咒語被正確地念出時，石門才會打開，讓死去的人重新回到人世間。這個傳說雖然只是民間故事，但它反映了人們對生命的渴望和對死亡的恐懼。我們希望，通過科學的發展，我們有一天真的能夠實現起死回生的夢想。

雙方協議結束十一個月貿易糾紛

共市鋼鐵自限輸美

美撤銷對歐所提訴訟

鋼產品銷售量只限佔美市場百分之五點七五

【中央社華盛頓二十日電】美歐兩國關於鋼鐵貿易之糾紛，業已告一段落。美歐兩國政府，今日正式簽署一項協議，結束自一九三九年十一月起，已歷十個月之貿易糾紛。根據此項協議，歐洲各國對美出口之鋼產品，其銷售量將限制在美市場總銷售量之百分之五點七五。此項限制，係以一九三九年之銷售量為基礎。此外，協議中並規定，美歐兩國將共同維持鋼鐵貿易之平衡，並防止任何形式之壟斷。此項協議之簽署，標誌著美歐兩國在鋼鐵貿易問題上，終於達成了一項重要之諒解。

美股市續急升

指數為近十年來最高水平

【中央社華盛頓二十日電】美國股市今日繼續急升，道瓊斯工業指數已達近十年來之最高水平。今日股市之上升，主要是受到鋼鐵貿易協議之利好消息所帶動。投資者對美國經濟前景之看好，亦是促使股市上升之重要因素。今日道瓊斯工業指數上升了十五點二五點，收盤於一百一十五點二五點。紐約股市今日成交量亦十分活躍，顯示出投資者對股市之信心。

美專家用科學方法

查出胎兒遺傳疾病

【中央社華盛頓二十日電】美國醫學專家今日宣佈，他們已利用科學方法，成功查出胎兒之遺傳疾病。此項研究成果，對於預防遺傳疾病之發生，具有重大之意義。專家指出，通過對胎兒之基因進行分析，可以及早發現一些嚴重之遺傳疾病，如唐氏綜合症等。此項技術之應用，將有助於醫生在懷孕期間，對胎兒之健康狀況進行評估，並為父母提供有關之建議。

各地黃金收市價

【中央社華盛頓二十日電】今日各地黃金收市價如下：紐約黃金收市價為每盎司一百一十五點二五點，倫敦黃金收市價為每盎司一百一十五點二五點，香港黃金收市價為每兩一百一十五點二五點。今日黃金價格之波動，主要是受到美歐貿易協議之影響。投資者對黃金之需求，亦在一定程度上影響了黃金價格之走勢。

哥倫比亞作家

獲諾貝爾文學獎

【中央社華盛頓二十日電】哥倫比亞作家今日宣佈，他們已獲得了諾貝爾文學獎。此項榮譽，是對他人在文學領域所做出之卓越貢獻之肯定。獲獎作家表示，他將繼續努力，為文學事業做出更大之貢獻。此項消息傳出後，獲獎作家之作品在市場上迅速走俏，顯示出讀者對文學作品之熱愛。

泰國發生貪污事件

總理政府受威脅

【中央社曼谷二十日電】泰國今日發生一起重大貪污事件，涉及泰國總理政府。據悉，一名政府官員涉嫌挪用公款，用於個人用途。此項事件之曝光，對泰國政府之聲譽造成了嚴重之打擊。泰國政府已表示，將對此項事件進行徹底調查，並嚴懲不貸。此項事件亦引發了公眾對政府貪污行為之廣泛關注。

蘇偵察機飛近美國

美戰門機起飛攔截

【中央社華盛頓二十日電】今日，一架蘇聯偵察機飛近美國領空，美國戰門機隨即起飛攔截。據悉，該架蘇聯偵察機在飛越美國領空時，被美國戰門機發現。美國戰門機隨即展開攔截行動，雙方在空中進行了短暫之周旋。最終，該架蘇聯偵察機在美方戰門機之攔截下，轉機飛離。此項事件引發了美蘇兩國之間之緊張氣氛。

美國中西部大風雪

農田覆雪十四英寸

【中央社芝加哥二十日電】美國中西部地區今日遭遇一場強烈之大風雪，農田被厚厚之積雪覆蓋。據悉，此次大風雪是由於一股強烈之冷鋒南下所致。大風雪導致交通中斷，許多地區之電力亦中斷。農民們表示，此次大風雪對農作物之生長造成了嚴重之影響。他們呼籲政府採取措施，以減輕大風雪對農業生產之不利影響。

美國「中期選舉」的走勢

【中央社華盛頓二十日電】美國「中期選舉」之走勢，目前正處於關鍵時刻。根據最新的民意調查顯示，共和黨在眾議院之支持率有所上升，而在參議院之支持率則有所下降。此項走勢之變化，主要是受到經濟因素及社會問題之影響。分析家認為，此次「中期選舉」之結果，將對美國未來之政治走向產生重大之影響。投資者應密切關注此次「中期選舉」之走勢，以把握市場之動向。

美擬擴大介入黎巴嫩

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，擬擴大對黎巴嫩之軍事介入。此項決定，是基於美國在黎巴嫩之利益考慮。美國政府表示，黎巴嫩局勢之發展，已對美國在該國之利益構成了威脅。為了維護美國在黎巴嫩之利益，美國政府決定採取更強硬之措施，以應對黎巴嫩之局勢。此項決定引發了國際社會之廣泛關注，一些國家亦對美國之行動表示擔憂。

蘇偵察機飛近美國

美戰門機起飛攔截

【中央社華盛頓二十日電】今日，一架蘇聯偵察機飛近美國領空，美國戰門機隨即起飛攔截。據悉，該架蘇聯偵察機在飛越美國領空時，被美國戰門機發現。美國戰門機隨即展開攔截行動，雙方在空中進行了短暫之周旋。最終，該架蘇聯偵察機在美方戰門機之攔截下，轉機飛離。此項事件引發了美蘇兩國之間之緊張氣氛。

美國中西部大風雪

農田覆雪十四英寸

【中央社芝加哥二十日電】美國中西部地區今日遭遇一場強烈之大風雪，農田被厚厚之積雪覆蓋。據悉，此次大風雪是由於一股強烈之冷鋒南下所致。大風雪導致交通中斷，許多地區之電力亦中斷。農民們表示，此次大風雪對農作物之生長造成了嚴重之影響。他們呼籲政府採取措施，以減輕大風雪對農業生產之不利影響。

蘇偵察機飛近美國

美戰門機起飛攔截

【中央社華盛頓二十日電】今日，一架蘇聯偵察機飛近美國領空，美國戰門機隨即起飛攔截。據悉，該架蘇聯偵察機在飛越美國領空時，被美國戰門機發現。美國戰門機隨即展開攔截行動，雙方在空中進行了短暫之周旋。最終，該架蘇聯偵察機在美方戰門機之攔截下，轉機飛離。此項事件引發了美蘇兩國之間之緊張氣氛。

美國中西部大風雪

農田覆雪十四英寸

【中央社芝加哥二十日電】美國中西部地區今日遭遇一場強烈之大風雪，農田被厚厚之積雪覆蓋。據悉，此次大風雪是由於一股強烈之冷鋒南下所致。大風雪導致交通中斷，許多地區之電力亦中斷。農民們表示，此次大風雪對農作物之生長造成了嚴重之影響。他們呼籲政府採取措施，以減輕大風雪對農業生產之不利影響。

蘇偵察機飛近美國

美戰門機起飛攔截

【中央社華盛頓二十日電】今日，一架蘇聯偵察機飛近美國領空，美國戰門機隨即起飛攔截。據悉，該架蘇聯偵察機在飛越美國領空時，被美國戰門機發現。美國戰門機隨即展開攔截行動，雙方在空中進行了短暫之周旋。最終，該架蘇聯偵察機在美方戰門機之攔截下，轉機飛離。此項事件引發了美蘇兩國之間之緊張氣氛。

美國中西部大風雪

農田覆雪十四英寸

【中央社芝加哥二十日電】美國中西部地區今日遭遇一場強烈之大風雪，農田被厚厚之積雪覆蓋。據悉，此次大風雪是由於一股強烈之冷鋒南下所致。大風雪導致交通中斷，許多地區之電力亦中斷。農民們表示，此次大風雪對農作物之生長造成了嚴重之影響。他們呼籲政府採取措施，以減輕大風雪對農業生產之不利影響。

蘇偵察機飛近美國

美戰門機起飛攔截

【中央社華盛頓二十日電】今日，一架蘇聯偵察機飛近美國領空，美國戰門機隨即起飛攔截。據悉，該架蘇聯偵察機在飛越美國領空時，被美國戰門機發現。美國戰門機隨即展開攔截行動，雙方在空中進行了短暫之周旋。最終，該架蘇聯偵察機在美方戰門機之攔截下，轉機飛離。此項事件引發了美蘇兩國之間之緊張氣氛。

美國中西部大風雪

農田覆雪十四英寸

【中央社芝加哥二十日電】美國中西部地區今日遭遇一場強烈之大風雪，農田被厚厚之積雪覆蓋。據悉，此次大風雪是由於一股強烈之冷鋒南下所致。大風雪導致交通中斷，許多地區之電力亦中斷。農民們表示，此次大風雪對農作物之生長造成了嚴重之影響。他們呼籲政府採取措施，以減輕大風雪對農業生產之不利影響。

蘇偵察機飛近美國

美戰門機起飛攔截

【中央社華盛頓二十日電】今日，一架蘇聯偵察機飛近美國領空，美國戰門機隨即起飛攔截。據悉，該架蘇聯偵察機在飛越美國領空時，被美國戰門機發現。美國戰門機隨即展開攔截行動，雙方在空中進行了短暫之周旋。最終，該架蘇聯偵察機在美方戰門機之攔截下，轉機飛離。此項事件引發了美蘇兩國之間之緊張氣氛。

當局破獲涉嫌非法藥廠

搜出千萬元草藥疑含毒

又檢得三百廿克毒藥及抗生素原料
有關方面仍在調查 詳情將盡快公佈

【本報訊】香港海關調查處及衛生署藥劑法例科人員，於十月十九日，在葵青區一個涉嫌非法製藥廠，搜出價值超過一千二百萬元的中國草藥，懷疑含有毒藥及抗生素原料。調查工作仍在進行中，當局呼籲市民提供線索。

該廠位於葵青區葵青街四十四號四樓工業大廈內，工場有兩個單位，佔地七千呎，二樓的貨倉內有大批草藥，被海關調查人員封閉。

衛生署藥劑法例科人員，在該廠搜出三百廿克毒藥及抗生素原料，並檢得一批草藥，價值超過一千二百萬元。當局表示，這些草藥含有毒藥及抗生素原料，對人體健康有極大危害。

有關方面仍在調查，詳情將盡快公佈。

中國佛教協會代表團訪港

會聯教佛問訪昨 結團強加土人教佛盼師法兩贊巨光覺

【本報訊】中國佛教協會代表團，昨日訪問香港，並與香港佛教聯合會代表會面。代表團成員包括中國佛教協會會長巨贊法師、副會長覺光法師、以及多位高僧。代表團此行旨在加強中港佛教界的聯繫，並探討佛教在社會中的角色。

代表團成員在會面中，就佛教的弘揚、僧尼的培訓、以及佛教與社會的關係等問題，進行了廣泛的交流和討論。雙方一致認為，佛教應積極參與社會公益事業，為社會和諧做出貢獻。



【本報訊】中國佛教協會代表團，昨日訪問香港，並與香港佛教聯合會代表會面。代表團成員包括中國佛教協會會長巨贊法師、副會長覺光法師、以及多位高僧。代表團此行旨在加強中港佛教界的聯繫，並探討佛教在社會中的角色。

【本報訊】中國佛教協會代表團，昨日訪問香港，並與香港佛教聯合會代表會面。代表團成員包括中國佛教協會會長巨贊法師、副會長覺光法師、以及多位高僧。代表團此行旨在加強中港佛教界的聯繫，並探討佛教在社會中的角色。

【本報訊】中國佛教協會代表團，昨日訪問香港，並與香港佛教聯合會代表會面。代表團成員包括中國佛教協會會長巨贊法師、副會長覺光法師、以及多位高僧。代表團此行旨在加強中港佛教界的聯繫，並探討佛教在社會中的角色。

【本報訊】中國佛教協會代表團，昨日訪問香港，並與香港佛教聯合會代表會面。代表團成員包括中國佛教協會會長巨贊法師、副會長覺光法師、以及多位高僧。代表團此行旨在加強中港佛教界的聯繫，並探討佛教在社會中的角色。

【本報訊】中國佛教協會代表團，昨日訪問香港，並與香港佛教聯合會代表會面。代表團成員包括中國佛教協會會長巨贊法師、副會長覺光法師、以及多位高僧。代表團此行旨在加強中港佛教界的聯繫，並探討佛教在社會中的角色。

【本報訊】中國佛教協會代表團，昨日訪問香港，並與香港佛教聯合會代表會面。代表團成員包括中國佛教協會會長巨贊法師、副會長覺光法師、以及多位高僧。代表團此行旨在加強中港佛教界的聯繫，並探討佛教在社會中的角色。

【本報訊】中國佛教協會代表團，昨日訪問香港，並與香港佛教聯合會代表會面。代表團成員包括中國佛教協會會長巨贊法師、副會長覺光法師、以及多位高僧。代表團此行旨在加強中港佛教界的聯繫，並探討佛教在社會中的角色。

【本報訊】中國佛教協會代表團，昨日訪問香港，並與香港佛教聯合會代表會面。代表團成員包括中國佛教協會會長巨贊法師、副會長覺光法師、以及多位高僧。代表團此行旨在加強中港佛教界的聯繫，並探討佛教在社會中的角色。

【本報訊】中國佛教協會代表團，昨日訪問香港，並與香港佛教聯合會代表會面。代表團成員包括中國佛教協會會長巨贊法師、副會長覺光法師、以及多位高僧。代表團此行旨在加強中港佛教界的聯繫，並探討佛教在社會中的角色。

【本報訊】中國佛教協會代表團，昨日訪問香港，並與香港佛教聯合會代表會面。代表團成員包括中國佛教協會會長巨贊法師、副會長覺光法師、以及多位高僧。代表團此行旨在加強中港佛教界的聯繫，並探討佛教在社會中的角色。

【本報訊】中國佛教協會代表團，昨日訪問香港，並與香港佛教聯合會代表會面。代表團成員包括中國佛教協會會長巨贊法師、副會長覺光法師、以及多位高僧。代表團此行旨在加強中港佛教界的聯繫，並探討佛教在社會中的角色。

【本報訊】中國佛教協會代表團，昨日訪問香港，並與香港佛教聯合會代表會面。代表團成員包括中國佛教協會會長巨贊法師、副會長覺光法師、以及多位高僧。代表團此行旨在加強中港佛教界的聯繫，並探討佛教在社會中的角色。

【本報訊】中國佛教協會代表團，昨日訪問香港，並與香港佛教聯合會代表會面。代表團成員包括中國佛教協會會長巨贊法師、副會長覺光法師、以及多位高僧。代表團此行旨在加強中港佛教界的聯繫，並探討佛教在社會中的角色。

由廣州市對外貿易運輸公司及香港中發貿易公司
聯合經營之
穗發運輸公司英文名稱
D.H.L. TRANSPORTATION CO.
由即日起改為
SHUI FAT TRANSPORTATION CO.
特此通告。
廣州市對外貿易運輸公司
中發貿易公司

觀塘書店

裕民商場新門市部
開幕大減價
觀塘輔仁街門市部同時舉行

各類圖書畫冊八折
學生參考圖書九折
文儀書畫用品九折
郵票集郵用品九折

裕民商場新門市部：九龍觀塘康寧道15號裕民大廈3字樓
電話：3-456841
觀塘輔仁街門市部：九龍觀塘輔仁街88號地下
電話：3-894925

團表代界聞新澳港

問訪西廣在束結已
來歸州廣經林桂開離機飛乘昨

【本報訊】香港新聞界代表團，昨日結束對廣西的訪問。代表團成員包括香港新聞界代表、以及多位記者。代表團在廣西期間，曾訪問了多個新聞單位，並與當地新聞界人士進行了廣泛的交流和討論。

放生蛇也要保護人畜

俗語有云：「人蛇心不齊」。放生蛇，雖然出於好意，但如果不加保護，蛇可能會咬傷人畜，造成嚴重的後果。當局呼籲市民，在放生蛇時，應採取適當的保護措施，確保人畜安全。

謹訂於農曆壬戌年九月初四日(星期日)上午

十時廿分假座香港干諾道中一號富麗華大酒
店三樓翡翠廳舉行清版龍藏展覽會恭請
民政司恭敦義議員主持剪綵隨於十一時至
下午五時公開展覽歡迎參觀敬候
光臨指導
香港佛教聯合會
大嶼山寶蓮禪寺 敬約

代理

廣東省化工進出口公司
廣州市化工進出口公司
江門市化工進出口公司
各類化工產品

- 廣州化工廠：液體氯氣、足力漂水、高力漂酸、氯氣
- 廣州硫酸廠：雙牌牌工業硫酸
- 東江化工廠：工業硝酸
- 風雷化工廠：氯化氫、輕質碳酸鈣
- 江門溶劑廠：冰醋酸
- 江門氮肥廠：工業氨水、液氨

本公司同時經營中國其他省份，和世界各國化工產品均常備大量現貨，歡迎垂詢，服務週到，運送妥當。

先達

化工有限公司
地址：九龍尖沙咀德輔道13-15號德輔大廈十五樓
電話：3-212257, 3-213075

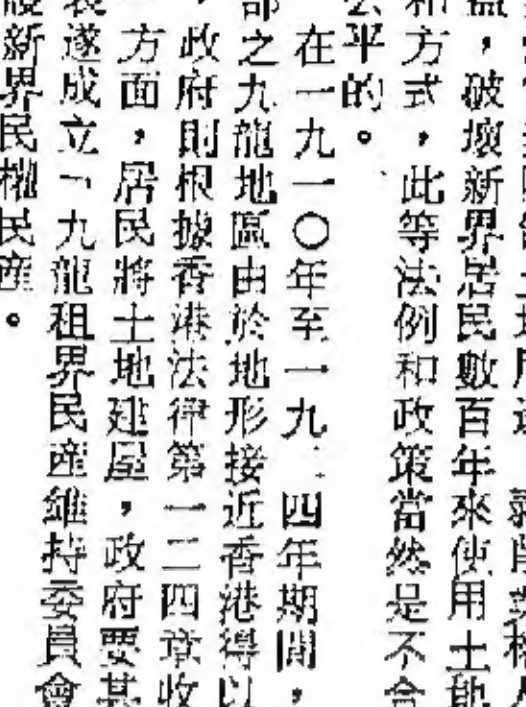
新界鄉議局現任主席暨前任主席 在「新界日」為新界民眾爭取合理權益 發表意見



劉星亮

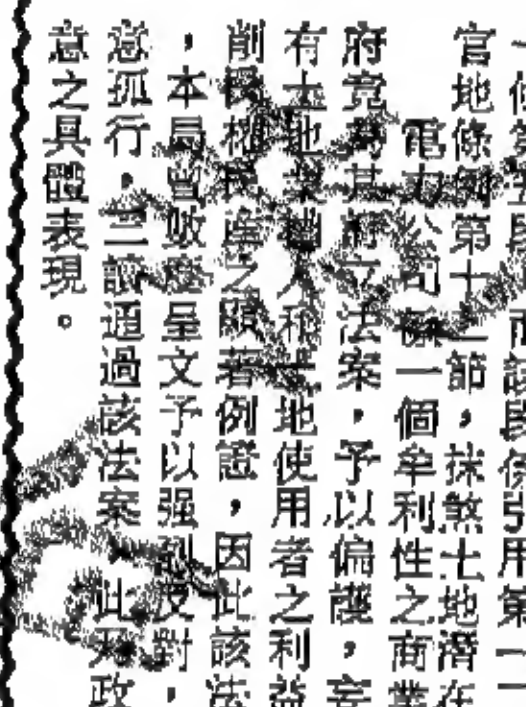
發皇劉 席主屆本

下治管府政港香前日 況情界新之



劉星亮

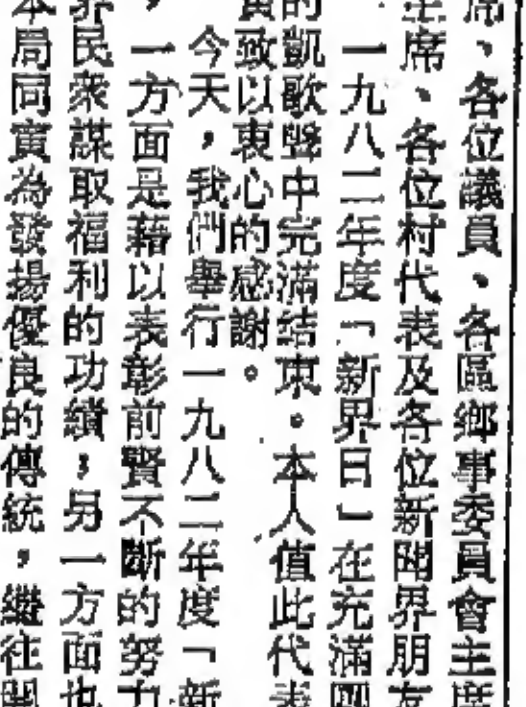
各位議員、各位代表、各位僑胞：
本局今天舉行一九八二年度「新界日」，承蒙各位遠道而來參加，足見各位同僑及僑胞對本局之支持與關心，本局深感榮幸。
「新界日」始於一九六一年，其目的在於向新界居民介紹本局之工作，並向政府爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
一九八二年度「新界日」之主題為「爭取合理權益，改善管治」。本局將向政府爭取合理權益，並改善新界之管治。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。



劉星亮

主席、各位議員、各位代表、各位僑胞：
本局今天舉行「新界日」，本人深感榮幸。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。

主席、各位議員、各位代表、各位僑胞：
本局今天舉行「新界日」，本人深感榮幸。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。



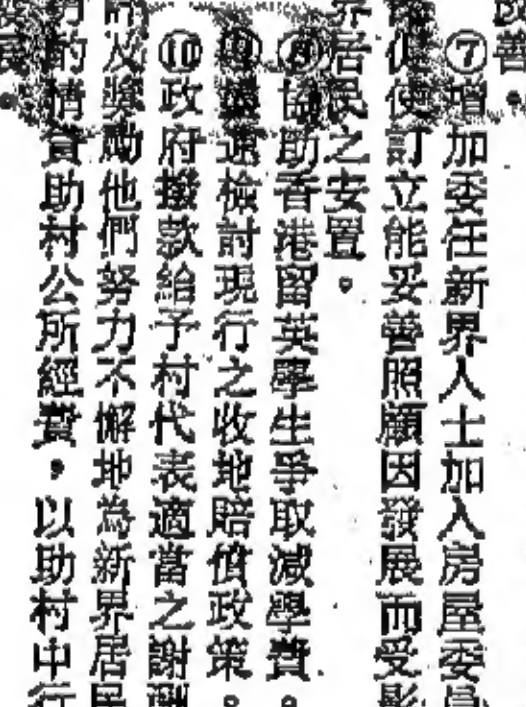
劉星亮

主席、各位議員、各位代表、各位僑胞：
本局今天舉行「新界日」，本人深感榮幸。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。

一九八二年度「新界日」致謝詞

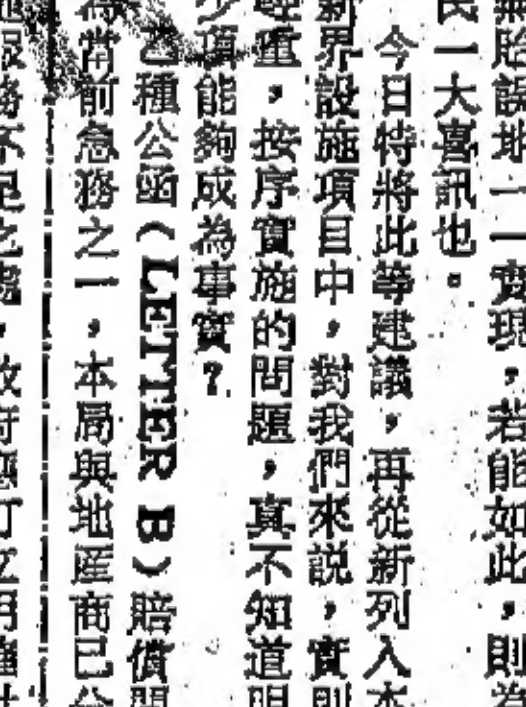
本局副主席 廖正亮

主席、各位議員、各位代表、各位僑胞：
本局今天舉行「新界日」，本人深感榮幸。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。



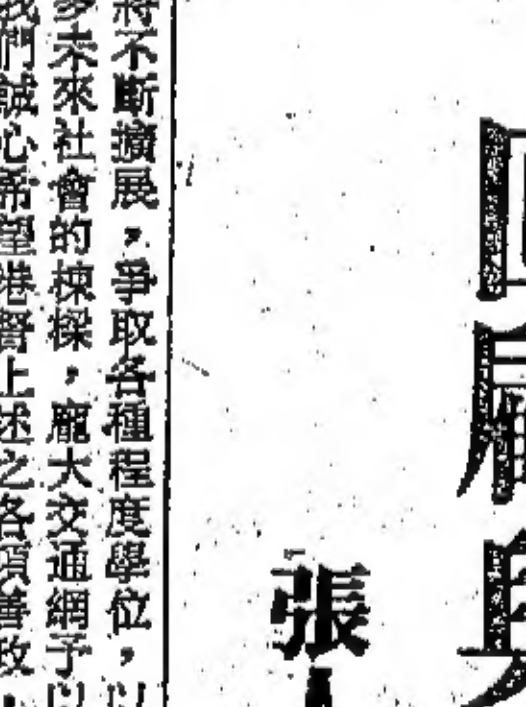
劉星亮

主席、各位議員、各位代表、各位僑胞：
本局今天舉行「新界日」，本人深感榮幸。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。



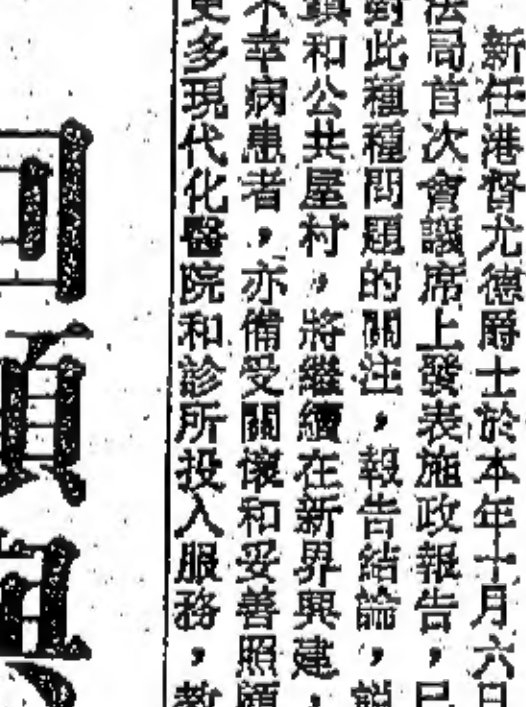
劉星亮

主席、各位議員、各位代表、各位僑胞：
本局今天舉行「新界日」，本人深感榮幸。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。



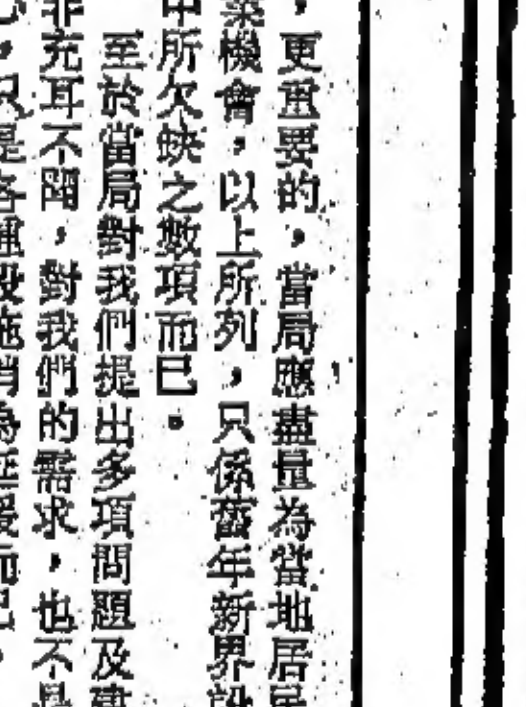
劉星亮

主席、各位議員、各位代表、各位僑胞：
本局今天舉行「新界日」，本人深感榮幸。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。



劉星亮

主席、各位議員、各位代表、各位僑胞：
本局今天舉行「新界日」，本人深感榮幸。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。



劉星亮

主席、各位議員、各位代表、各位僑胞：
本局今天舉行「新界日」，本人深感榮幸。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。



劉星亮

主席、各位議員、各位代表、各位僑胞：
本局今天舉行「新界日」，本人深感榮幸。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。

主席、各位議員、各位代表、各位僑胞：
本局今天舉行「新界日」，本人深感榮幸。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。
本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。本局在過去二十年中，一直致力於改善新界之管治，並為居民爭取合理權益。

由廣州市對外貿易
聯合經營之
總發運輸
D.H.L.T
由即日起
SHUI FA
特此通告。

觀士
裕民商
開幕
觀塘輔仁街
各類圖書
學生文儀書
郵票集
裕民商場新門市部：九
電話：3-
觀塘輔仁街門市部：九
電話：3-

四米長蛇昨獲放生

吞下廿六磅重小半後再吐出

【本報訊】昨日下午，在沙田馬場，一條四米長、重約廿六磅的小蛇，被一名男子吞下，經過一番掙扎後，再吐出。這條蛇是在沙田馬場附近被發現的，當時它正吞食一條小半。這條蛇的體長約四米，重約廿六磅，全身呈黃褐色，帶有深色斑點。它被發現時，正吞食一條小半。這條蛇的體長約四米，重約廿六磅，全身呈黃褐色，帶有深色斑點。它被發現時，正吞食一條小半。這條蛇的體長約四米，重約廿六磅，全身呈黃褐色，帶有深色斑點。它被發現時，正吞食一條小半。

港府一位高官昨透露

有新病假期將會增加

【本報訊】港府一位高官昨透露，當局正考慮增加新病假期，以減輕員工的負擔。他表示，目前的新病假期為七天，但對於一些長期患病或復發的員工，七天可能不夠用。他建議，當局應考慮將新病假期增加至十四天，以更好地照顧員工的健康。他還表示，當局將與工會和僱主協會進行磋商，以達成共識。

當代日本陶藝展

作品八十二件今起在會堂展出

【本報訊】當代日本陶藝展，將於今日（廿二日）起在會堂展出。此次展覽共展出了八十二件作品，包括各種形式的陶器，如碗、盤、瓶、罐等。這些作品展示了日本陶藝的精湛技藝和獨特風格。展覽將持續至本月二十五日，歡迎市民前往參觀。

內心中覽展港香仔灣

出展起明錶鐘宮故

【本報訊】灣仔香江展覽館，將於明日（廿三日）起展出「內心中覽展港香仔灣」展覽。此次展覽共展出了多件珍貴的文物，包括古鐘、古錶、古鏡等。這些文物展示了香港悠久的歷史和文化。展覽將持續至本月二十五日，歡迎市民前往參觀。

將延至八六年完成

工務局先委會以節省開支為由作此決定

【本報訊】工務局先委會昨日決定，將原定於今年完成的某項工程，延至八六年完成。該委員會表示，延遲的原因是為了節省開支，並確保工程質量。該項工程是沙田馬場附近的一項道路工程，預計耗資一千萬元。委員會表示，延遲至八六年完成，可以節省約一百萬元。

足頭及洋服行業

下月起用十進制

【本報訊】足頭及洋服行業，將於下月起改用十進制。該行業協會表示，改用十進制是為了簡化計算，並提高效率。目前，該行業仍使用傳統的度量衡單位，如「兩」、「錢」等。改用十進制後，將使用「克」、「公斤」等單位。該協會表示，將與相關部門進行溝通，以確保順利過渡。

東區議會廿四日舉行

首次會議下週四舉行

【本報訊】東區議會將於本月二十四日舉行首次會議。該會議將討論區內的各項事務，包括交通、治安、環境等。會議將由區議員們共同主持。此外，該議會還將於下週四舉行另一項會議，討論有關社區發展的問題。

數據處理與醫院結構

香港理工學院高層談

【本報訊】香港理工學院高層昨日談到數據處理與醫院結構的問題。他表示，數據處理在醫院管理中至關重要，可以幫助醫院提高效率，並改善服務質量。他還談到了醫院結構的優化，包括增加床位、改善設施等。他表示，學院將致力於推動醫院的現代化建設。

市政局招標

招標工程及合約

【本報訊】市政局昨日招標，招標工程及合約。此次招標包括多項工程，如道路維修、公園建設等。有意投標的廠商，需於本月二十五日前向市政局領取標單。市政局表示，將根據投標情況，選擇合適的廠商進行合作。

今日文化活動

亞洲藝術節

【本報訊】今日（廿二日）有多項文化活動，包括亞洲藝術節、音樂會等。亞洲藝術節將於今日在會堂舉行，展出了多件亞洲藝術家的作品。此外，還有一場音樂會，由多位知名音樂家演出。歡迎市民前往參加。

霍爾姆出版

《佛學》出版

【本報訊】霍爾姆出版，今日（廿二日）出版。該書介紹了佛學的歷史和理論，適合對佛學感興趣的讀者閱讀。此外，還有一本關於中國歷史的書籍，將於明日出版。歡迎市民前往購買。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。有意者請洽：[電話號碼]

政府金幣

政府金幣，品質保證。歡迎參觀選購。地址：[地址]

香港聯合

香港聯合，服務周到。歡迎光臨。地址：[地址]

戲院廣告

今日放映：[片名]。主演：[演員]。歡迎觀看。

華南

華南，各類商品，應有盡有。地址：[地址]

華大

華大，各類商品，應有盡有。地址：[地址]

華南

華南，各類商品，應有盡有。地址：[地址]

華大

華大，各類商品，應有盡有。地址：[地址]

華南

華南，各類商品，應有盡有。地址：[地址]

華大

華大，各類商品，應有盡有。地址：[地址]

華南

華南，各類商品，應有盡有。地址：[地址]

華大

華大，各類商品，應有盡有。地址：[地址]

華南

華南，各類商品，應有盡有。地址：[地址]

華大

華大，各類商品，應有盡有。地址：[地址]

華南

華南，各類商品，應有盡有。地址：[地址]

華大

華大，各類商品，應有盡有。地址：[地址]

下周
一揭幕

【本報訊】籃聯、市政局合辦、YKK贊助的「第一屆亞洲城市女子籃球賽」，定於本月二十五日（即二）下午四時半在九龍伊館場揭幕。賽會定於今天下午一時在銅鑼灣淺水灣皇宮大酒樓舉行記者招待會，介紹有關事項。

本屆比賽是亞洲籃聯授權香港業餘籃球聯合會主辦的，參加隊伍計有日本、東京、漢城、馬尼拉、陵波爾及香港共六隊，比賽採取循環賽制，其比賽由本月二十五日至三十一日在伊館場上賽，其中本月三十日休息，賽會在九龍尖沙咀中華體育場舉行揭幕賽。至於門票，最廉收十元，最高收五十元。

【新華社北京二十一日電】十二歲，盧紅，二十一球員雅潔露薩

臍脰育

力將受戒。定能擢。北平隊之副領隊。名陳員是，劉建斌，十五歲，董麗冰，三詩琳，胡榮信，三十五歲，陳德迎，二寶隊下月赴南朝鮮將與教會隊賽兩壇

隊將於二十
天休息，昨
日開始練習，上午十時
試腳，下午二時
身室練習。

教練吳榮
，該隊上仗
，共有五名
盾麥賢奴、

穗水球隊昨勝港隊

【本報訊】香港水球隊為倫敦印度亞運會水球賽，港泳總特別邀請廣州水球隊來港進行友誼賽及練習賽，昨晚在大礮山泳池進行首場比賽，結果，廣州水球隊以十四比十得勝。今晚，兩隊將在摩士公園泳池進行第二場比賽。

穗水球隊與水球運動

股戲成已有十一年多，是一支年輕的球隊。一九八〇年全國水球賽名列第七，一九八一年排名第五，八二年上半年全國大學生錦標賽名列第三，八二年下半年的全國水球賽奪得冠軍。

廣州市水球隊是由廣州市四個業餘體校的隊員組成，隊員年齡最大的是十四歲，最輕的是十七歲。這支青年來訪的其中三名球員曾代表中國國家隊參加出國訪問，其中外場溫良福曾到意大利訪問，溫良福於二〇〇八年二月到日本訪問。

領隊陳坤說，廣州市一年舉辦三次水球比賽，其中兩次是體校校內比賽，一次是學生比賽。其目的，是讓學生消費娛樂，小

雛鳳鳴劇團

首次演出☆影壇瑰寶

主 後 李

編劇：葉紹德

全台演員・全新服裝・全台佈景・全新設計

龍劍笙 梅雪詩 朱秀英 靚次伯 蕭仲坤 言雪芬 任冰兒 朱劍丹

預售日期：十月二十二日起
 演出日期：十一月五日至十四日
 （七日、十四日加開日場）
 售票地點：銅鑼灣利舞台戲院
 票價：由二十元至一百元

梁帥榮昨天拆石膏
東方教練下周來港
南華兩援兵已註冊
東昇新兵資料未到

賽時上陣。

任林建岳昨天透露，該
新聘請卜比摩亞來港執
定舞由吳大偉擔任領

私人生意繁忙的關係
這位護賢。東昇足球

足總埠際小組昨天初定

邀請法國摩納哥隊來計
甲組會今研究賀歲波多角賽邀請對

【本報訊】全港公開男子單打乒乓球賽，原定比賽二十晚，在兵總會所舉行，原定比賽二十晚，在兵總會所舉行，原定比賽二十晚，在兵總會所舉行。

惟因臨時有七名球員棄權，故實際只四場。

種子選手羅錦通、陳志明和陳江華二比〇挫敗黎清昌、趙翻大和方紹鵬。小將高禮和面對種子選手劉就明，全取打敗拼，終於以二比一獲勝，爆

奧運足球外圍賽 港隊已報名參加

【本報訊】明年月展開的奧運會足球外圍賽，足總已報石派隊，但最後決定派隊與否，有待本月六日執委會決定。

九八四年七月一日至八月十二日洛杉磯舉行十六隊參加，括八〇年奧運蘇聯和主辦國

及表示，執委會決定
派隊與否，將視乎下
列二點因素：（一）
分成四組，打
賽，每組兩隊
產生八強，然

是總旗下是否有足夠的業餘球員和足夠實力。(二)需要得到政府文化及康樂事務局的資助。

北京故宮鐘表展覽及文物古玩展銷會
開幕誌慶

同利水陸運輸公司敬賀
地址：香港上環蘇杭街三十三號地下
電話：(3) 40662 (5) 430864

祝 賀
《北京故宮鐘表展覽及文物古玩展銷會》

嶺南美術用品公司 致意
地址：九龍紅磡焊架街8號地下
電話：KC 330571 643049

租售

中資機構辦公室
特別適合：東南亞財團總部
船公司財務公司
面港澳碼頭，鄰近地鐵站及中國銀行，招商局，南北行等。
業主：興聯發展有限公司
電：H53429C2 張小姐洽

特價

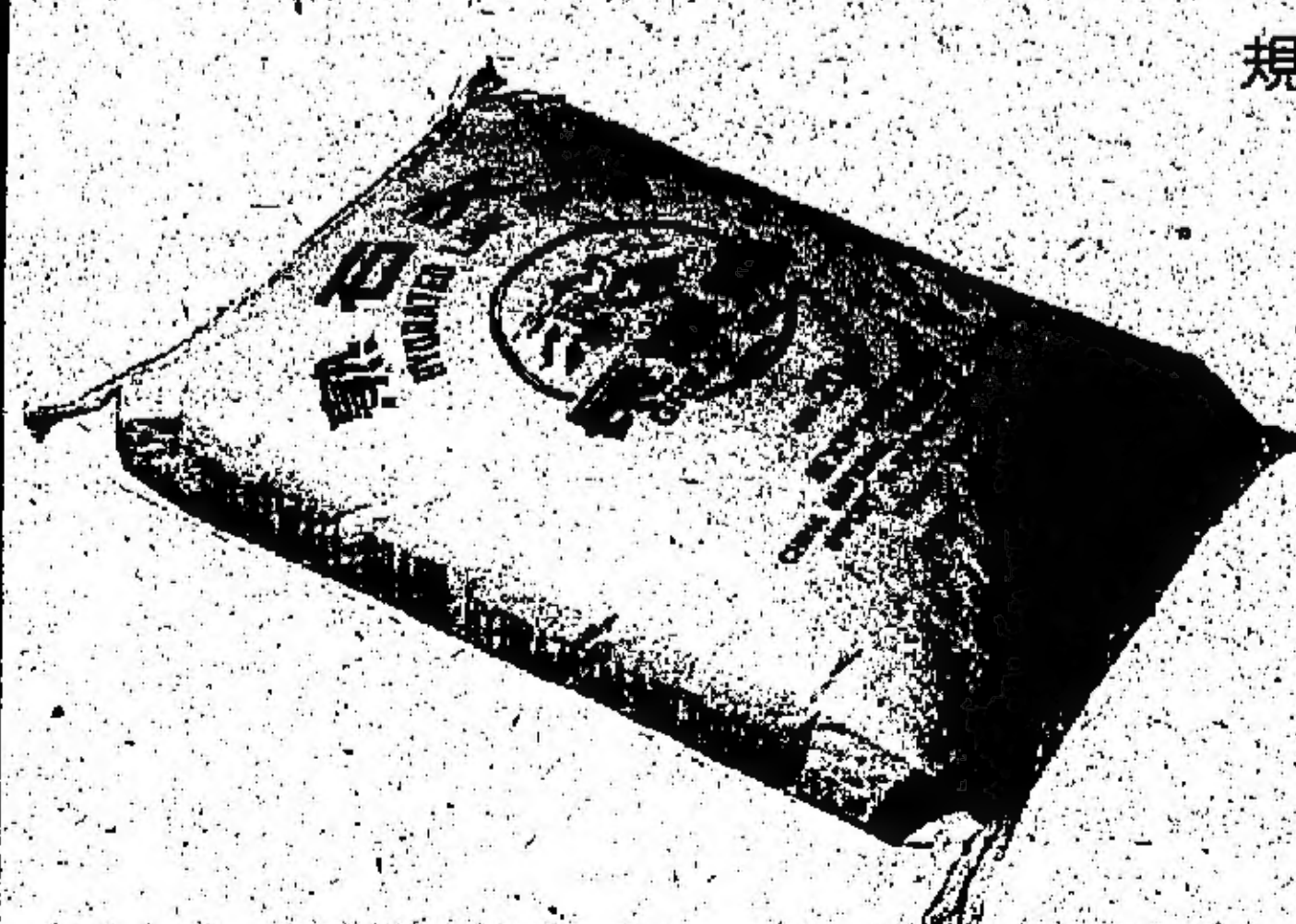
塑膠及化工原料
往中國
PLEXCHEM
INTERNATIONAL
INC.,
U.S.A.
香港分公司
電話：(87213277—1)

澳門旅遊服務處

代客訂澳門、北京、新嘉坡酒店及遠東噴射、水翼船
及客輪機票，不收任何手續費。
週一至週六通港航線可於日中午十二時前到碼頭預
售處購買。
酒店取票(換金通配)須於訂房時預付，如欲訂購週
末酒店房間及船票，請提早於星期一至各服務處訂購，
可免向隅。

● 香港港澳碼頭 電話：● 457021
● 新嘉坡嘉蘭里 太古城柏嘉商業大廈201室
電話：● 678173
● 沙咀旺角寶靈：新世界中心地下商場
電話：● 693247
● 在馬六甲街，通菜街一二〇號 電話：● 697193

廣東產品
長城牌熟石灰粉



規格：含氫氧化鈣 $\text{Ca}(\text{OH})_2$ 80%以上，氧化鎂 MgO 約4%以下；色白，膠粘度，100%粉狀，不含砂粒等雜質。

幼度：80目通過率98%以上。

用途：水塘灑水、建築批盪、加工熟灰、油灰、製革脫脂、農業殺蟲、肥料、清潔消毒。

包裝：四層牛皮紙袋，每袋淨重20公斤。

■新民利貿易有限公司 電話：3-948221

專業代理物業租售

*** 康樂園花園洋房 ***
大埔康樂園高級花園洋房，園內已建成豪華獨立複式及半獨立複式屋宇500座，大部份經已入伙。園內設有豪華鄉村俱樂部及購物商場，設備完善。屋宇面積由2000方呎至3500方呎，另附有獨立花園及雙車位車房。
售價：由150萬至240萬
租金：月租由\$13,500至\$19,500 ..

*** 錦綉花園洋房 ***
隣近元朗區半獨立高級花園洋房，全區已建有洋房3,000戶，大部份經已入伙。園內設有高級鄉村俱樂部及購物商場，設備完善。屋宇面積由850方呎至1700方呎，另附有獨立花園及套裝車位。
售價：由32萬至60萬
租金：月租由\$3,000至\$7,500 ..

錦福地產有限公司
香港禮頓中心1702室：5-763054
大埔康樂園 0-6579280
元朗錦綉花園 0-716321

謹致意

華萃
華萃有限公司


華晉促進公司

香港洛克道120號嘉洛商業大廈16樓B
電話: 5-276277 電報: SITPCHK 電訊: 60608 SITPC.HX

瀉下式脫解半

雨浩林

【本報訊】股市經過昨日半日之狂瀉，投資者對股市之信心，已降至冰點。昨日股市之狂瀉，主要是由於投資者對股市之前景，感到憂慮所致。昨日股市之狂瀉，主要是由於投資者對股市之前景，感到憂慮所致。昨日股市之狂瀉，主要是由於投資者對股市之前景，感到憂慮所致。

對於投資本港工業 歐洲商人極感興趣

曹廣榮剛訪港後表示

【本報訊】工業界資深顧問曹廣榮，昨日在一個座談會上表示，歐洲商人對投資本港工業，極感興趣。曹廣榮指出，歐洲商人對本港工業之投資，主要是由於本港工業之發展，具有極大的潛力。曹廣榮指出，歐洲商人對本港工業之投資，主要是由於本港工業之發展，具有極大的潛力。

對來往存款戶口 銀行將收服務費

萬國寶通將於下月一日實施

【本報訊】萬國寶通銀行，將於下月一日，開始對來往存款戶口，收取服務費。萬國寶通銀行表示，收取服務費，主要是由於銀行對來往存款戶口，提供了一系列之服務，如支票、匯兌等。萬國寶通銀行表示，收取服務費，主要是由於銀行對來往存款戶口，提供了一系列之服務，如支票、匯兌等。

港市美匯越六七四

傳受千禧年六六七點三收市

【本報訊】港市美匯，昨日收市，報六十七點四。港市美匯，昨日收市，報六十七點四。港市美匯，昨日收市，報六十七點四。

永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

5-8268333

投資詢問逾七百宗 工業署正在處理中

估計有廿八宗可能實現

【本報訊】工業署表示，自開辦以來，共收到投資詢問逾七百宗。工業署表示，自開辦以來，共收到投資詢問逾七百宗。工業署表示，自開辦以來，共收到投資詢問逾七百宗。

港匯指數跌至八一點六

為去年十月十三日以來最低點

【本報訊】港匯指數，昨日收市，報八一點六。港匯指數，昨日收市，報八一點六。港匯指數，昨日收市，報八一點六。

利舞台

雞 首次 麥 朱劍丹

香港股票行情 (十月廿一日) (港元計)

股票	收市	升/跌	股票	收市	升/跌
恒生指數	833.16	-40.54	四會成發	16.50	-0.03
遠東指數	4,128.58	-211.90	遠東成發	7.327	-0.03
金銀指數	747.95	-33.69	金銀成發	5.668	-0.03
金銀指數	691.10	-39.28	金銀成發	3.484	-0.03
金銀指數	714.69	-34.22	金銀成發	2.4	-0.03
銀行	39.25	-1.50	利豐	0.68	-0.03
匯豐	8.25	-0.25	好利	2.00	-0.03
渣打	22.00	-0.50	建豐	0.38	-0.01
永隆	38.00	-1.50	永隆	0.50	-0.05
海外匯豐	3,975.00	-225	世紀	1.15	-0.03
渣打	7.90	-0.20	世紀	0.285	-0.005
怡和	10.60	-0.20	怡和	7.85	-0.15
怡和	1.80	-0.25	怡和	3.025	+0.025
新華	2.50	-0.125	新華	0.80	-0.05
新華	1.96	-0.09	新華	2.525	-0.225
永安	3.675	-0.175	永安	2.85	-0.15
統一	0.96	-0.11	統一	1.00	-0.02
統一	0.78	-0.02	統一	4.60	-0.80
聯合	1.00	-0.01	聯合	8.00	-0.15
聯合	9.20	-0.65	聯合	0.41	-0.04
和記	0.83	-0.03	和記	0.94	-0.06
和記	2.65	-0.45	和記	10.71	-0.11
怡和	14.20	-0.90	怡和	62	-1
怡和	1.34	-0.10	怡和	2.65	-0.16
怡和	1.56	-0.10	怡和	8.00	-0.275
怡和	0.29	-0.04	怡和	1.22	-0.07
怡和	1.90	-0.07	怡和	1.65	-0.04
怡和	8.30	-0.40	怡和	1.76	-0.04
怡和	1.44	-0.06	怡和	1.98	-0.17
怡和	12.80	-0.20	怡和	1.06	-0.02
怡和	3.275	-0.20	怡和	0.90	-0.07
怡和	1.06	-0.02	怡和	2.25	-0.175
怡和	4.00	-0.10	怡和	1.23	-0.10
怡和	19.60	-0.90	怡和	1.04	-0.08
怡和	2.05	-0.15	怡和	0.90	-0.01
怡和	2.30	-0.15	怡和	0.43	-0.025
怡和	2.65	-0.15	怡和	0.07	-0.03
怡和	3.10	-0.15	怡和	0.32	-0.03
怡和	5.05	-0.15	怡和	0.94	-0.02
怡和	2.45	-0.15	怡和	1.84	-0.11
怡和	2.80	-0.175	怡和	2.40	-0.025
怡和	2.10	-0.05	怡和	0.43	-0.04
怡和	4.50	-0.05	怡和	2.60	-0.10
怡和	1.48	-0.04	怡和	0.89	-0.01
怡和	2.25	-0.05	怡和	28.00	-0.70
怡和	1.58	-0.08	怡和	24.00	-0.40
怡和	0.96	-0.02	怡和	0.64	-0.03
怡和	0.50	-0.02	怡和	0.065	-0.01
怡和	11.60	-0.40	怡和	0.64	-0.03
怡和	9.90	-0.10	怡和	1.80	-0.20
怡和	26.40	-0.80	怡和	0.90	-0.05
怡和	2.40	-0.25	怡和	0.90	-0.05
怡和	4.70	-0.175	怡和	0.90	-0.05
怡和	27.10	-0.70	怡和	0.90	-0.05
怡和	15.00	-0.70	怡和	0.90	-0.05
怡和	5.05	-0.15	怡和	0.90	-0.05
怡和	7.30	-0.10	怡和	0.90	-0.05
怡和	7.20	-0.45	怡和	0.90	-0.05
怡和	0.90	-0.05	怡和	0.90	-0.05
怡和	1.06	-0.03	怡和	0.90	-0.05
怡和	0.90	-0.05	怡和	0.90	-0.05
怡和	2.10	-0.20	怡和	0.90	-0.05
怡和	4.825	-0.30	怡和	0.90	-0.05
怡和	7.60	-0.50	怡和	0.90	-0.05
怡和	3.60	-0.20	怡和	0.90	-0.05
怡和	1.92	-0.04	怡和	0.90	-0.05
怡和	1.24	-0.07	怡和	0.90	-0.05
怡和	0.40	-0.03	怡和	0.90	-0.05
怡和	0.45	-0.02	怡和	0.90	-0.05
怡和	0.425	-0.015	怡和	0.90	-0.05
怡和	0.58	-0.04	怡和	0.90	-0.05

拆息逐步上挺

隔夜錢升至十一厘七五

【本報訊】昨日銀行間拆息，逐步上挺。隔夜錢升至十一厘七五。隔夜錢升至十一厘七五。

港金又告反彈

升五十三元達三千四百廿六元

【本報訊】港金昨日，又告反彈。升五十三元，達三千四百廿六元。港金昨日，又告反彈。

四宗樓宇拍賣成交

一為工業廠房，兩宗住宅單位，一為高層住宅

【本報訊】四宗樓宇，昨日拍賣成交。一為工業廠房，兩宗住宅單位，一為高層住宅。四宗樓宇，昨日拍賣成交。

威華航業與遠東財務 昨均宣佈派末期股息

【本報訊】威華航業與遠東財務，昨日均宣佈派末期股息。威華航業與遠東財務，昨日均宣佈派末期股息。

遷墳啟事

敬告各位有關遷墳同胞週知

【本報訊】敬告各位有關遷墳同胞週知。敬告各位有關遷墳同胞週知。

珠海城市建設局

一九八二年十月十二日

大市呈一面倒勢 股價跌四十點

買家仍視全日交易一億六千萬

【本報訊】昨日大市，呈一面倒勢。股價跌四十點。買家仍視全日交易一億六千萬。昨日大市，呈一面倒勢。

港金又告反彈

升五十三元達三千四百廿六元

【本報訊】港金昨日，又告反彈。升五十三元，達三千四百廿六元。港金昨日，又告反彈。

四宗樓宇拍賣成交

一為工業廠房，兩宗住宅單位，一為高層住宅

【本報訊】四宗樓宇，昨日拍賣成交。一為工業廠房，兩宗住宅單位，一為高層住宅。四宗樓宇，昨日拍賣成交。

威華航業與遠東財務 昨均宣佈派末期股息

【本報訊】威華航業與遠東財務，昨日均宣佈派末期股息。威華航業與遠東財務，昨日均宣佈派末期股息。

遷墳啟事

敬告各位有關遷墳同胞週知

【本報訊】敬告各位有關遷墳同胞週知。敬告各位有關遷墳同胞週知。

珠海城市建設局

一九八二年十月十二日

對來往存款戶口 銀行將收服務費

萬國寶通將於下月一日實施

【本報訊】萬國寶通銀行，將於下月一日，開始對來往存款戶口，收取服務費。萬國寶通銀行表示，收取服務費，主要是由於銀行對來往存款戶口，提供了一系列之服務，如支票、匯兌等。萬國寶通銀行表示，收取服務費，主要是由於銀行對來往存款戶口，提供了一系列之服務，如支票、匯兌等。

港市美匯越六七四

傳受千禧年六六七點三收市

【本報訊】港市美匯，昨日收市，報六十七點四。港市美匯，昨日收市，報六十七點四。港市美匯，昨日收市，報六十七點四。

拆息逐步上挺

隔夜錢升至十一厘七五

【本報訊】昨日銀行間拆息，逐步上挺。隔夜錢升至十一厘七五。隔夜錢升至十一厘七五。

港金又告反彈

升五十三元達三千四百廿六元

【本報訊】港金昨日，又告反彈。升五十三元，達三千四百廿六元。港金昨日，又告反彈。

四宗樓宇拍賣成交

一為工業廠房，兩宗住宅單位，一為高層住宅

【本報訊】四宗樓宇，昨日拍賣成交。一為工業廠房，兩宗住宅單位，一為高層住宅。四宗樓宇，昨日拍賣成交。

威華航業與遠東財務 昨均宣佈派末期股息

【本報訊】威華航業與遠東財務，昨日均宣佈派末期股息。威華航業與遠東財務，昨日均宣佈派末期股息。

遷墳啟事

敬告各位有關遷墳同胞週知

【本報訊】敬告各位有關遷墳同胞週知。敬告各位有關遷墳同胞週知。

珠海城市建設局

一九八二年十月十二日

出口船期預告

上海六號	TUNG HAI 0	高雄	10月26	更
泰山	JUN SHAN	上海	10月26	相
海河	HAI KIO	高雄	10月27	永
寶利星	BONNY STAR	金山	10月27	海
阿比斯	ABDES	金山	10月27	海
上海	SHANGHAI	上海	10月27	商
南門二號	DONAM No. 2	金山	10月28	港
四方口	YANGFANG KOU	張家口	10月28	和
比利	MIN LIE	蘇林森	10月28	新
東平二號	TUNG PING No.2	高雄	10月28	海
勇勇	MUWAMYANG NO.	日本	10月28	新
邦昌	FLAMINGO	日本金山	10月28	興
亞洲輪士	ASIA ACE	日本金山	10月28	興
茂存	WAN CHUN	高雄日本基隆	10月29	太
南門二號	KWANG TA 2	高雄	10月29	東
老大二號	VENUS	日本	10月29	海
金福	KUY HOVER	日本	10月29	海
順江	SHUN JIANG	天津北京	10月29	隆
寶源盛	FORMOSA CONTAINER	高雄	10月29	隆
南運	HP NAMJIN	金山	10月30	海
南運	HSING HWA	高雄	10月30	隆
福興	FOO HSING	高雄	10月30	隆

北美洲線				
飛輪士	CLIPPER ACE	美國西岸	10月24	央
好客當德	HOEGH CAIRN	西北太平洋	10月24	天
美國藍龍	AMERICAN LYNX	加州紐約	10月24	美
耐能	NL, ENDURANCE	西北太平洋	10月24	隆
紅蓮	ACCESS	加州	10月25	利
蘇林森	GALLEON EMERALD	洛杉磯三藩市	10月25	隆
豐年	ETERNAL FUJI	美國西岸	10月25	隆
豐年	SIENA	加州西北太平洋	10月28	隆
豐年	KOREAN WOMIS JIN	西北太平洋	10月28	利
豐年	F.R. COMMERCE	美國西岸	10月28	利
豐年	NEP, DIAMOND	加州紐約	10月28	隆
豐年	MAIN EXPRESS	加州西北太平洋	10月27	隆
豐年	SL, EXPLORER	西北太平洋	10月27	隆
豐年	PACIFIC CONTAINER	加州	10月28	隆
豐年	ASIA ACE	加州	10月28	隆
豐年	B. MENESTHEUS	加州美國西岸	10月28	隆
豐年	PRES, GRANT	加州西北太平洋	10月28	隆
豐年	BAY BRIDGE	加州西岸	10月29	隆
豐年	LEXA MAERK	加州紐約	10月28	隆
豐年	SL, DEFENDER	西北太平洋	10月31	隆
豐年	AM, ASTRONAUT	加州紐約	10月31	隆
豐年	ZIM GENOVA	加州紐約	10月31	隆
豐年	EVER SUPERB	加州	10月31	隆
豐年	ORT, KNIGHT	西北太平洋	10月31	隆
豐年	EVER VALOR	紐約	10月2	隆
豐年	F.E. TRADER	美國西岸	10月2	隆
豐年	PRES, MADISON	加州西北太平洋	10月3	隆
豐年	SEAPAC LEXINGTON	加州紐約	10月3	隆
豐年	NEP, CORAL	加州西岸	10月3	隆
豐年	NEP, KENNEDY	加州西北太平洋	10月3	隆
豐年	RODRIGO MAERK	加州紐約	10月3	隆
豐年	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	10月6	隆
豐年	LAUREN TOURMALINE	洛杉磯三藩市	10月6	隆
豐年	LAMTONG CHAU	加州	10月8	隆
豐年	B. TENNESSEE	加州西北太平洋	10月7	隆
豐年	AM, TRADER	加州紐約	10月7	隆

中南美洲線				
豐年	MALLECO	南美	10月24	隆
豐年	AMERICAN LYNX	巴拿馬	10月24	隆
豐年	NL, LINGE	南美	10月26	隆
豐年	MULTI CARRIER	加州比海	10月26	隆
豐年	B. MENESTHEUS	巴拿馬加州比海	10月28	隆
豐年	PROFARIO	巴拿馬	10月31	隆
豐年	AM, ASTRONAUT	巴拿馬	10月31	隆
豐年	AMERICAN	南美	10月1	隆
豐年	EVER VALOR	加州比海	10月2	隆
豐年	PROTAMANILA	南美	10月5	隆
豐年	BENNY SKOU	南美	10月6	隆
豐年	ACONAGUA	南美	10月7	隆
豐年	F. TENNESSEE	南美	10月7	隆
豐年	MAERSE TOBA	巴拿馬加州比海	10月8	隆
豐年	TAO YUAN	巴拿馬加州比海	10月12	隆
豐年	SEA EXPRESS	加州比海	10月14	隆
豐年	SL, BANGKOK	加州比海	10月14	隆
豐年	LAMTONG CHAU	加州比海	10月14	隆

澳洲·新西蘭線				
豐年	SIMBA	澳洲亞特蘭	10月24	隆
豐年	ALSTER, ENTERPRISE	澳洲	10月24	隆
豐年	ASIAN JADE	澳洲	10月31	隆
豐年	OCEANIA COURIER	新西蘭亞南太平洋	10月11	隆
豐年	ADVARA	澳洲	10月12	隆
豐年	ZIM SINGAPORE	澳洲	10月12	隆
豐年	MARSEM KHAULOV	澳洲	10月13	隆
豐年	CATHERINE MARU	新西蘭亞南	10月13	隆
豐年	MOSEL	新西蘭	10月13	隆
豐年	AUST, EXPLORER	澳洲	10月13	隆
豐年	SAMOA	澳洲亞特蘭	10月13	隆
豐年	PEARL ISLAND	澳洲	10月13	隆
豐年	ZIM MELBOURNE	澳洲	10月11	隆
豐年	NL, MARSEILLES	新西蘭	10月12	隆

外幣對港幣買賣價				
(10月21日發生銀行供稿)				
貨	幣	單位	買	價
美	美	每百	685.50	686.50
美	美	每百	687.10	687.50
英	英	每磅	11.20	11.30
西德	西德馬克	每百	261.00	262.00
瑞士	瑞士法郎	每百	304.00	306.00
法國	法國法郎	每百	92.00	92.10
澳洲	澳洲盾	每百	239.00	240.50
意	意里拉	每千	4.40	4.65
加	加拿大元	每百	538.00	541.00
澳	澳洲元	每百	618.00	622.00
日	日圓	每萬	245.30	246.30
新	新加坡元	每百	300.50	301.30
非	非拉索	每百	63.00	71.00
泰	泰國圓	每百	23.50	29.50
印	印度盾	每萬	90.00	93.00
新	新台幣	每百	16.15	16.35
馬	馬幣	每百	94.50	96.00
人	人民幣	每百	327.60	329.50

進出口匯兌行情 81.86 (-0.39)

家外面管理總局

幣幣匯價表

日(日)

貨 價 買 價

732.31 735.99

405.91 407.95

22.45 22.57

161.93 162.75

78.79 79.19

27.90 28.04

338.57 340.27

199.46 200.48

27.60 27.74

71.81 72.17

30.34 30.50

90.11 90.57

11.15 11.21

13.76 13.81

91.55 92.01

26.85 26.99

中國定期航綫貨櫃服務
全貨櫃，散貨櫃及各類貨運

船名	航次	載貨	開航
香港—貴州	瑞星	8239	21/10 23/10
香港—上海	臨江	V.12	22/10 24/10
香港—張家港	關方口	V.46	29/10 1/11
香港—青島	順江	V.8	27/10 29/10
香港—新港	枝江口	V.44	30/10 1/11

威高船務企業有限公司

香港夏慤道海富中心第一座1303B室
 電話：5-294000 5-272761
 船貨收貨站：大欄潤珍寶貨倉 0-806369

香港火車時刻表

紅磡開	到羅湖(轉車時間)	羅湖開	到紅磡
上午6時30	上午6時45	上午5時50	上午7時10
6時44	7時55	6時19	7時40
7時54	9時05	6時49	8時10
+8時54	10時07	7時29	8時50
+9時54	11時14	8時34	9時49
+10時44	11時57	9時39	10時50
下午			
+11時54	1時05	×10時31	×11時26
×1時03	×1時54	10時52	12時09
1時14	2時26	11時32	12時49
×2時03	×3時12	下午×12時11×1時07	
2時55	3時46		
3時14	4時25	12時36	1時49
4時24	5時30	2時01	3時19
5時34	6時30	2時49	4時09
6時14	7時24	3時55	5時09
6時53	7時59	5時03	6時19
7時54	8時59	6時07	7時09
9時14	10時22	6時57	8時09
★10時34	11時44	8時32	8時49
★11時04	0時10	9時29	10時39

▲週六、日及假期停開，▲週六、日及假期行走
 ×港穗班車，×週日及假日旺角站不停車。

工業總會主席唐翔千昨表示

美經濟已有好轉

港成衣出口復甦

若干輪美成衣配額轉讓價大漲

【本報訊】香港工業總會主席唐翔千昨日表示，美經濟已有好轉，香港成衣出口復甦，若干輪美成衣配額轉讓價大漲。唐氏指出，美經濟在過去幾個月來，一直處於低潮，但最近已開始好轉，這對於香港成衣出口是一個好消息。他指出，美成衣配額轉讓價在過去幾個月來，一直處於低水平，但最近已開始大漲，這對於香港成衣出口是一個利好消息。唐氏表示，香港成衣出口在過去幾個月來，一直處於低水平，但最近已開始復甦，這對於香港成衣出口是一個利好消息。他指出，美成衣配額轉讓價在過去幾個月來，一直處於低水平，但最近已開始大漲，這對於香港成衣出口是一個利好消息。

經經濟

冬季絨料售價維持去年水平

【本報訊】冬季絨料售價維持去年水平。據悉，由於原料價格穩定，加上廠商生產成本較低，因此售價維持在去年水平。這對於消費者來說是一個好消息，因為他們可以以較低的价格購買到冬季絨料。此外，由於美經濟已有好轉，預計未來幾個月來，冬季絨料的需求將會增加，這對於廠商來說是一個利好消息。

內地來貨不斷增加

蔬菜批發價降兩成

【本報訊】內地來貨不斷增加，蔬菜批發價降兩成。據悉，由於內地蔬菜產量增加，加上運輸成本較低，因此售價較低。這對於消費者來說是一個好消息，因為他們可以以較低的价格購買到新鮮的蔬菜。此外，由於美經濟已有好轉，預計未來幾個月來，內地蔬菜的需求將會增加，這對於廠商來說是一個利好消息。

港購買人壽保險人士

選擇多元貨幣投資

【本報訊】港購買人壽保險人士，選擇多元貨幣投資。據悉，由於美經濟已有好轉，預計未來幾個月來，美幣將會升值，這對於購買人壽保險的人士來說是一個利好消息。此外，由於美成衣配額轉讓價大漲，預計未來幾個月來，美成衣出口將會增加，這對於購買人壽保險的人士來說是一個利好消息。

元朗區兩幅土地

地政署招標承租

【本報訊】地政署招標承租元朗區兩幅土地。據悉，這兩幅土地位於元朗區，面積分別為一萬平方呎和二萬平方呎。地政署表示，這兩幅土地適合用作商業用途，因此招標承租。這對於投資者來說是一個利好消息，因為他們可以以較低的价格購買到這兩幅土地。

廠商安裝電腦日增

用於會計者佔二成，盤存清點佔四成

【本報訊】廠商安裝電腦日增，用於會計者佔二成，盤存清點佔四成。據悉，由於電腦技術的進步，廠商安裝電腦的數量不斷增加。這對於廠商來說是一個利好消息，因為電腦可以幫助他們提高生產效率，降低生產成本。此外，由於美經濟已有好轉，預計未來幾個月來，廠商安裝電腦的數量將會進一步增加。

香港商品交易所行情			
原糖	10月21日	收市	升跌
11/82	6.28	6.28	
3/83	7.16	6.80	-0.36
5/83	7.36	7.25	-0.11
7/83	7.49	7.47	-0.02
9/83	7.75	7.60	-0.15
10/83	8.13	8.07	-0.06
朱平合約	41	成交合約	537
黃豆	11/82	108.60	108.60
12/82	108.40	108.40	
1/83	102.60	102.60	
2/83	102.60	102.60	
3/83	103.20	103.20	
4/83	103.20	103.40	0.20
朱平合約	100	成交合約	3,132

跌價匯元美兌圓日

風拋現再市股京東

【本報訊】日圓兌美匯率下跌，東京股市現貨拋風。據悉，由於美經濟已有好轉，預計未來幾個月來，美幣將會升值，這對於日圓兌美匯率是一個利好消息。此外，由於美成衣配額轉讓價大漲，預計未來幾個月來，美成衣出口將會增加，這對於東京股市現貨拋風是一個利好消息。

巴棉訂價少變動

港商落單仍稀疏

【本報訊】巴棉訂價少變動，港商落單仍稀疏。據悉，由於巴棉產量增加，加上運輸成本較低，因此售價較低。這對於消費者來說是一個好消息，因為他們可以以較低的价格購買到巴棉。此外，由於美經濟已有好轉，預計未來幾個月來，巴棉的需求將會增加，這對於廠商來說是一個利好消息。

美國大陸銀行委任要員

【本報訊】美國大陸銀行委任要員。據悉，該行最近委任了兩名新要員，分別是副總裁和首席執行官。這對於該行來說是一個利好消息，因為這兩名要員在銀行界有著豐富的經驗，可以幫助該行提高競爭力。

人頭馬向非合增銷售

【本報訊】人頭馬向非合增銷售。據悉，該公司最近向非合增銷售，這對於該公司來說是一個利好消息，因為這可以幫助他們擴大市場份額，提高競爭力。

英諾定成商會組團來港

【本報訊】英諾定成商會組團來港。據悉，該商會最近組團來港，這對於該商會來說是一個利好消息，因為這可以幫助他們了解香港市場，提高競爭力。

北京故宮鐘表展覽

【本報訊】北京故宮鐘表展覽。據悉，該展覽將於近日在故宮舉行，這對於鐘表愛好者來說是一個利好消息，因為他們可以欣賞到各種名貴的鐘表。

鋼鍍金手鐲，高0.75米，寬0.75米，厚0.75米。此手鐲為清代所製，現藏於北京故宮博物院。其造型精美，工藝精湛，是清代鐘表藝術的傑作。

特效消咳丸

一服即效

主治：新咳、久咳、百日咳、支氣管炎、痰多氣喘等。本品配製獨特，選料真正，藥力宏大，療效特好。

最緊要認明長樂牌

國貨公司、藥行有售

經銷處：華通國產藥品公司 電話：0-288678

鼻咽解毒飲

對鼻咽喉部炎症、痰多、膿血等症，療效良好。明顯改善病人的頭痛、口臭、咽乾、咽痛、耳鳴、鼻血等症狀。

國貨公司、藥行有售

經銷處：聯星藥品有限公司 電話：5-403379 5-483119

金雙喜牌

經科學鑑定，適應兒童體溫。輕盈保暖，柔軟舒適。

50%真絲 50%純新廣花棉

各國貨公司、百貨、服裝莊有售

經銷處：海光貿易公司 電話：3-872732 707835

白蝕丸

有效率98%

專醫白蝕，一掃見效。傳統秘方，無副作用。

主治：白蝕、白帶、皮膚瘙癢等。

國貨公司、藥行有售

經銷處：文光公司 電話：3-336255

國貨介紹專欄

新豐廣告公司

電話：五七四六二一四

八百年古方：補氣第一方

四君子丸

（朱、太、平、和、劑、局、方）

健脾去濕，調理脾胃。消化不良，食不吸收。肚腹脹滿，不思飲食。神疲乏力，虛不受補。

國貨公司、藥行有售

經銷處：廣興隆貿易公司 電話：3-644819

抗骨增生片

主治：骨質增生、關節炎、腰腿痛、四肢麻痺及關節刺痛等骨質增生。

國貨公司、藥行有售

經銷處：電話：3-415213

風寒膏

功能：舒筋活絡，消炎止痛，活血驅風。

適應：風濕骨痛，急性扭傷，肌肉酸痛，扭傷等症。

國貨公司、藥行有售

經銷處：達捷有限公司 電話：3-312747

書寫流利 美觀實用

圓珠筆、墨水筆

聰明人

中國北京

經銷處：盈通有限公司 電話：5-454591, 457528

飛線牌

縫紉線

棉、絲、綢、寶塔線。紙芯線、木紗圈。

代理：華潤公司

經銷：合豐號

九龍彌敦道沙咀道156號

電話：3-867221, 3-794660

電報掛號：CABLE ADD. HOPFUNG HO

Distributors: HOP FUNG HO

156, CHEUNG SHA WAN RD. KOWLOON.

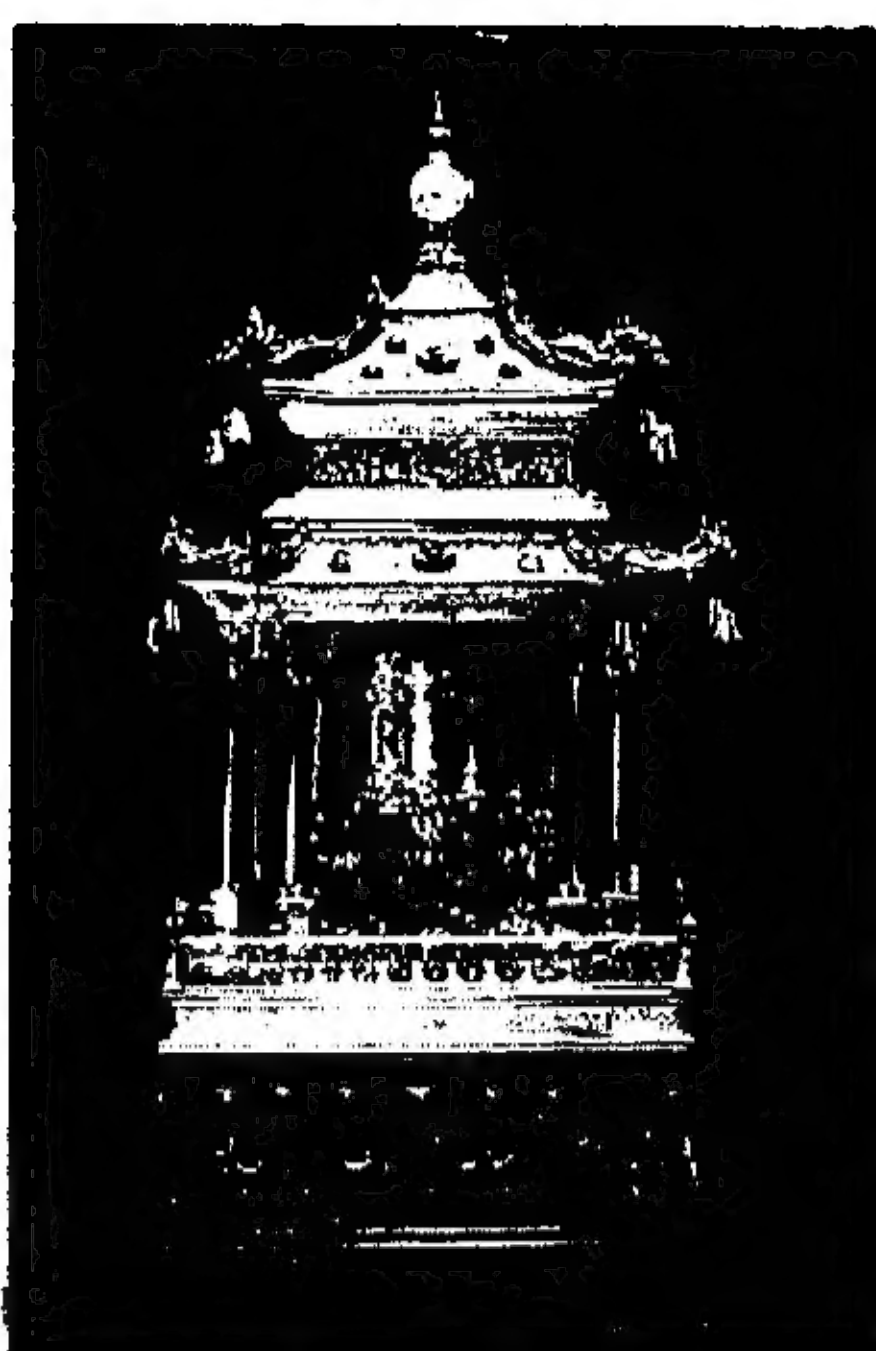
TEL: 3-867221, 3-794660

北京故宮鐘表展覽及文物古玩展銷會

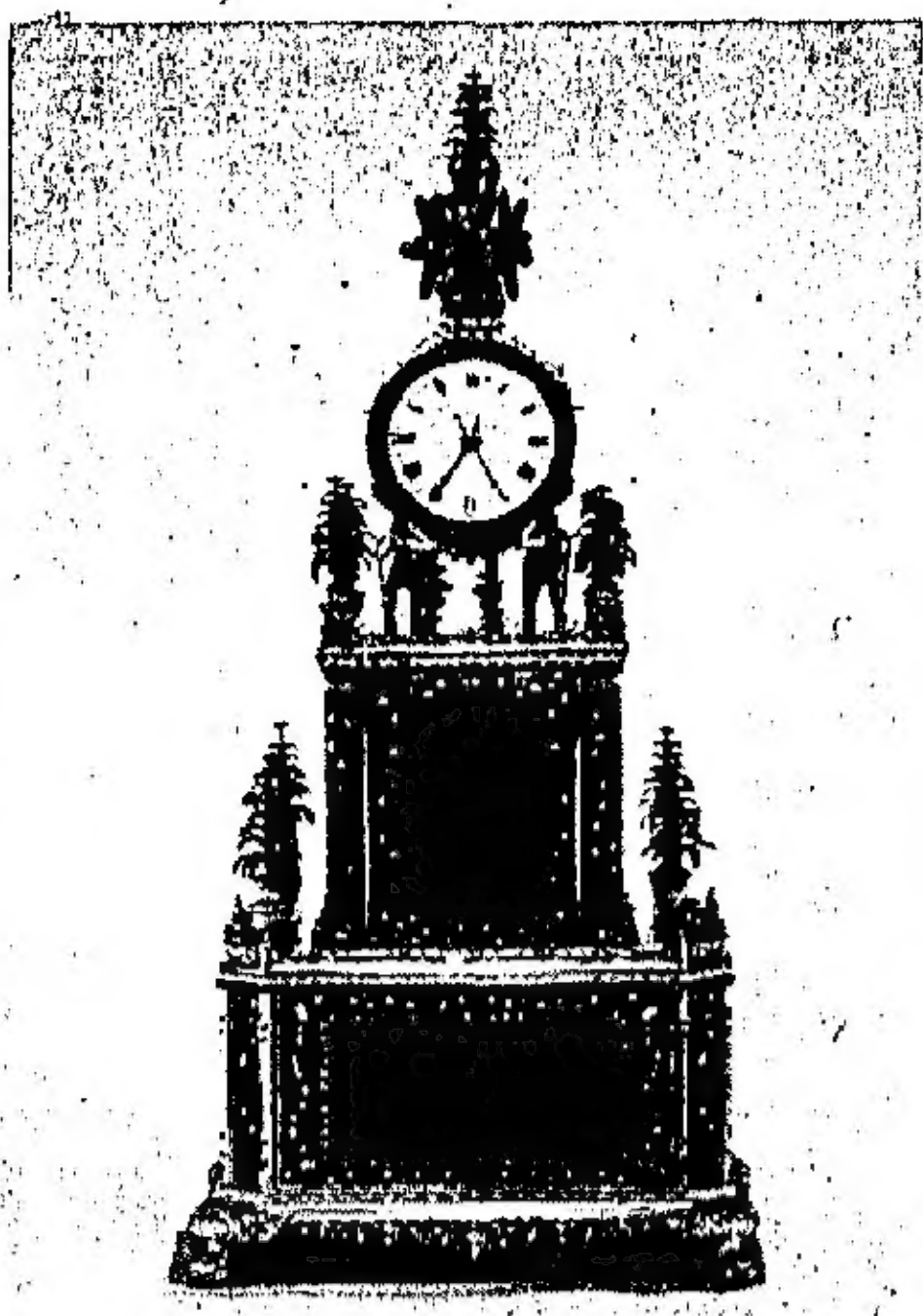
（放開常日期星及期假公）半點五至點一午下：開時 日七月一十至日三廿月十年二八九一：期日開展



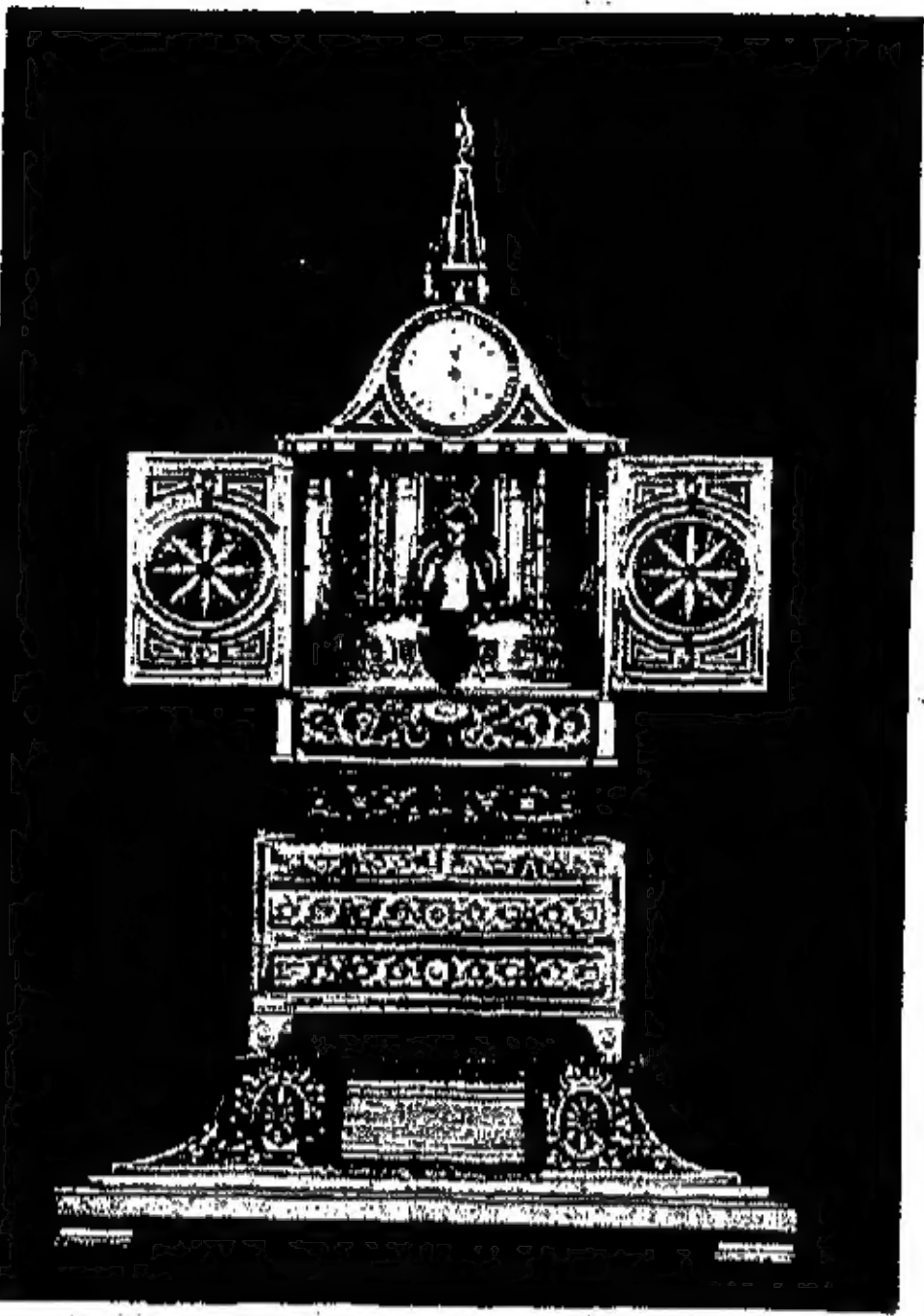
幻術機器人
十九世紀法國製造，高〇・七五米，寬〇・三四米，厚〇・四米。
機器人頭部後，手執兩球，能出四種不同的物品。



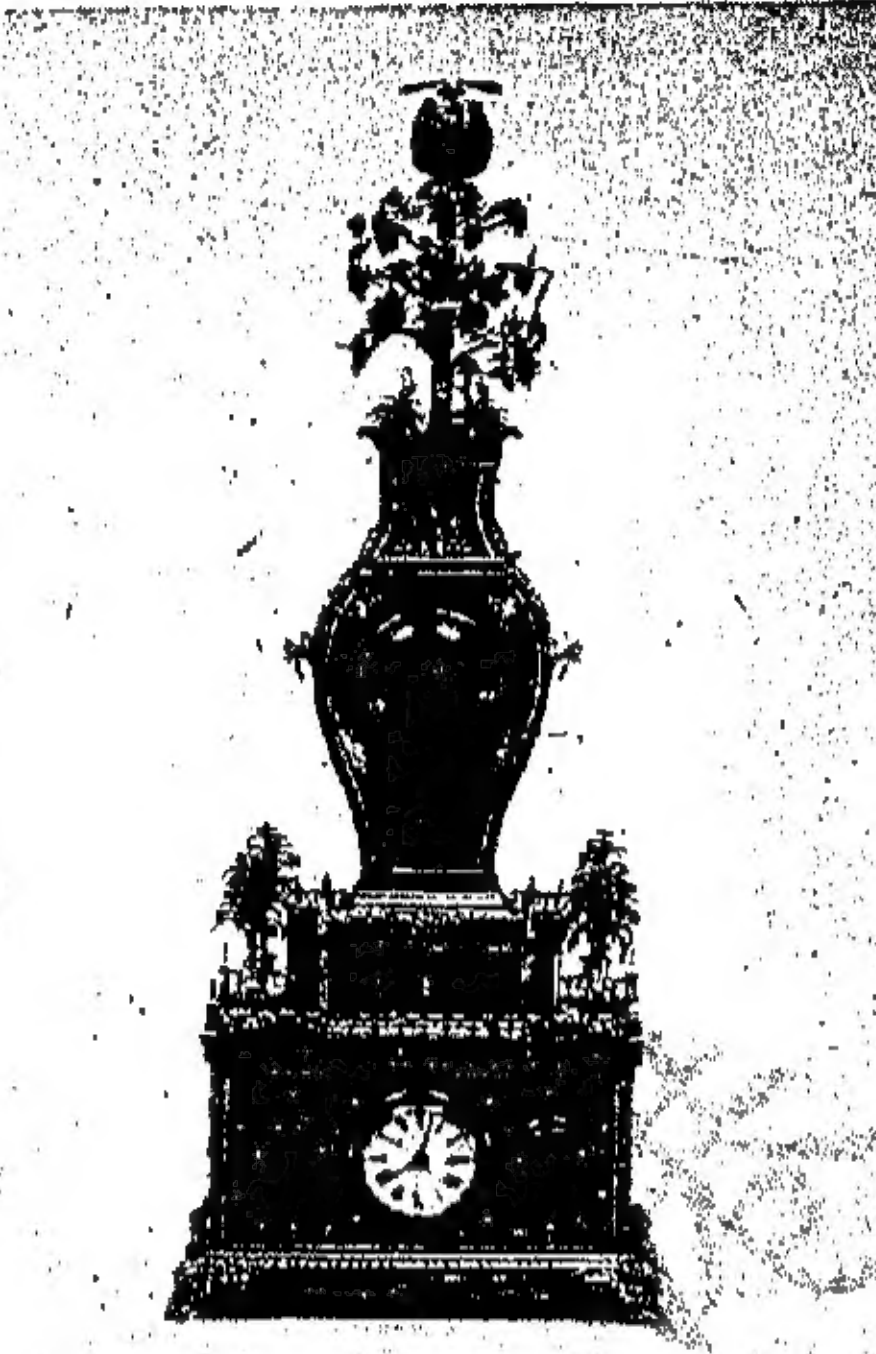
銅鍍金轉入寶亭式錶
乾隆時期製造，高〇・五米，寬〇・二四米，厚〇・一七米。
底座是銅製，上層是木製，中間有銅製的寶亭，亭內有鐘表機件。



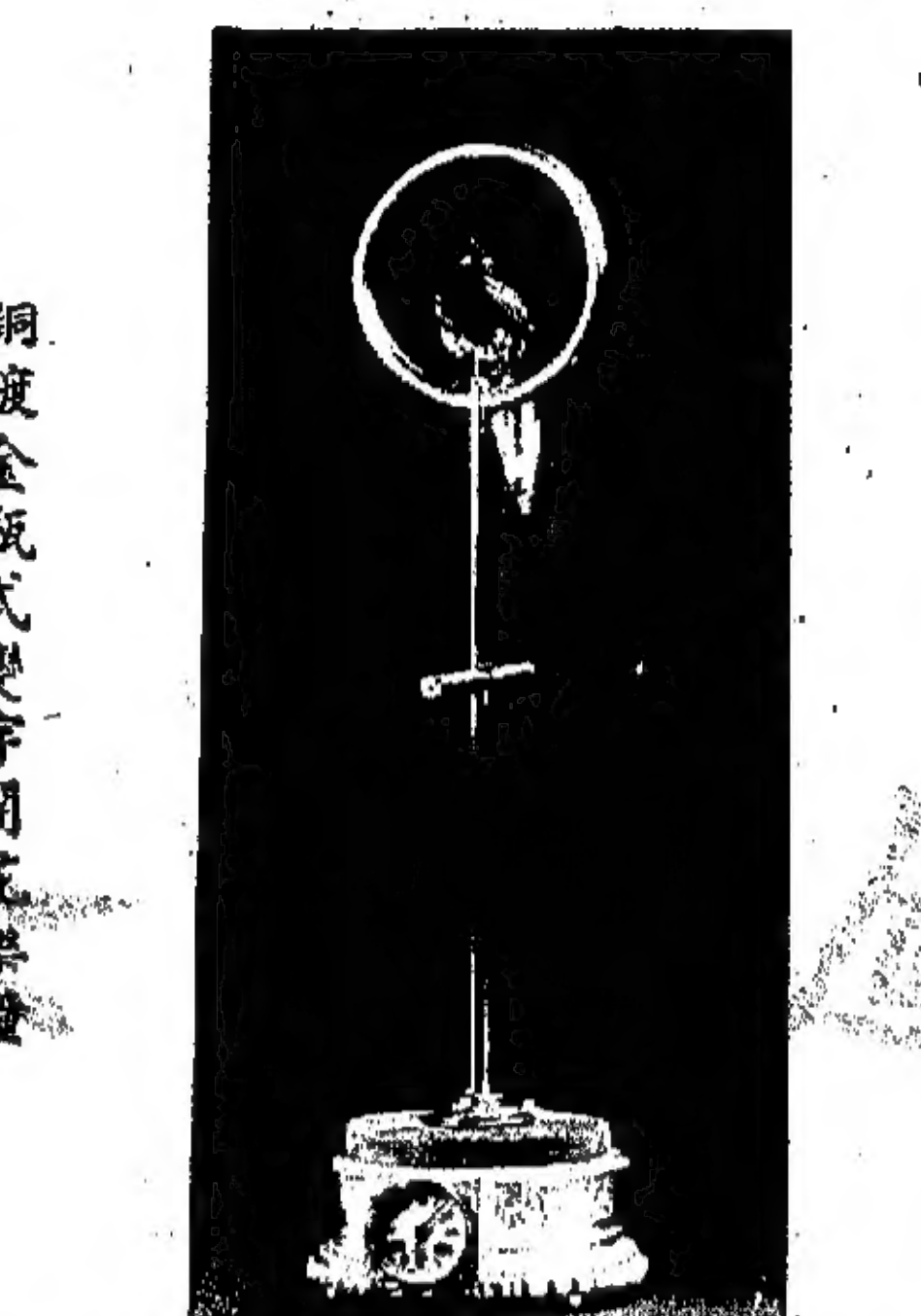
銅鍍金架扛人龍吐水轉花鐘
清，乾隆，廣東製造，高〇・九二米，寬〇・四一米，厚〇・三米。
底座是銅製，上層是木製，中間有銅製的架扛人，人扛着龍，龍吐水，水轉花。



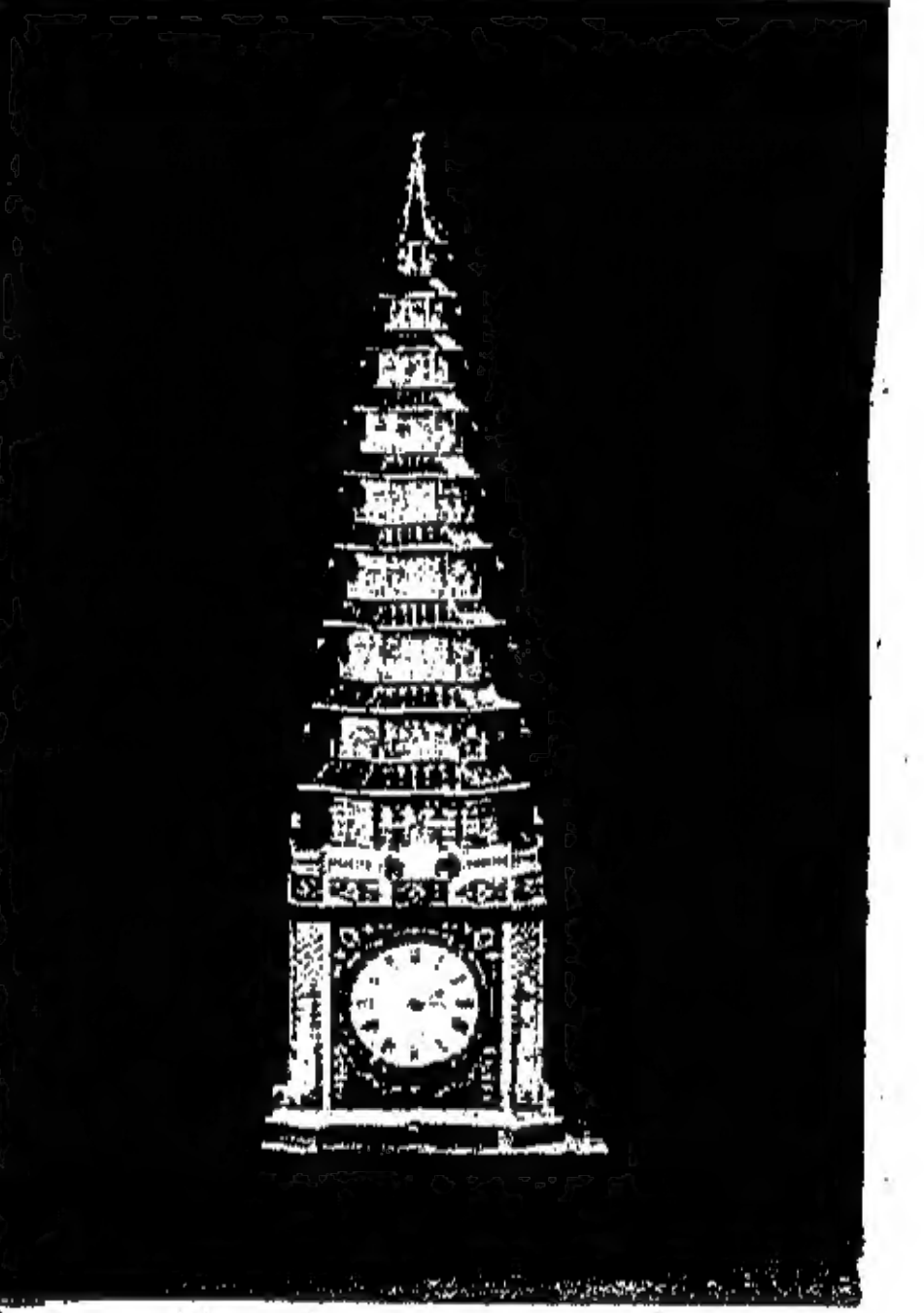
銅鍍金自開門打鐘
十八世紀英國製造，高〇・二八米，寬〇・七七米，厚〇・四米。
底座是銅製，上層是木製，中間有銅製的自開門，門內有鐘表機件。



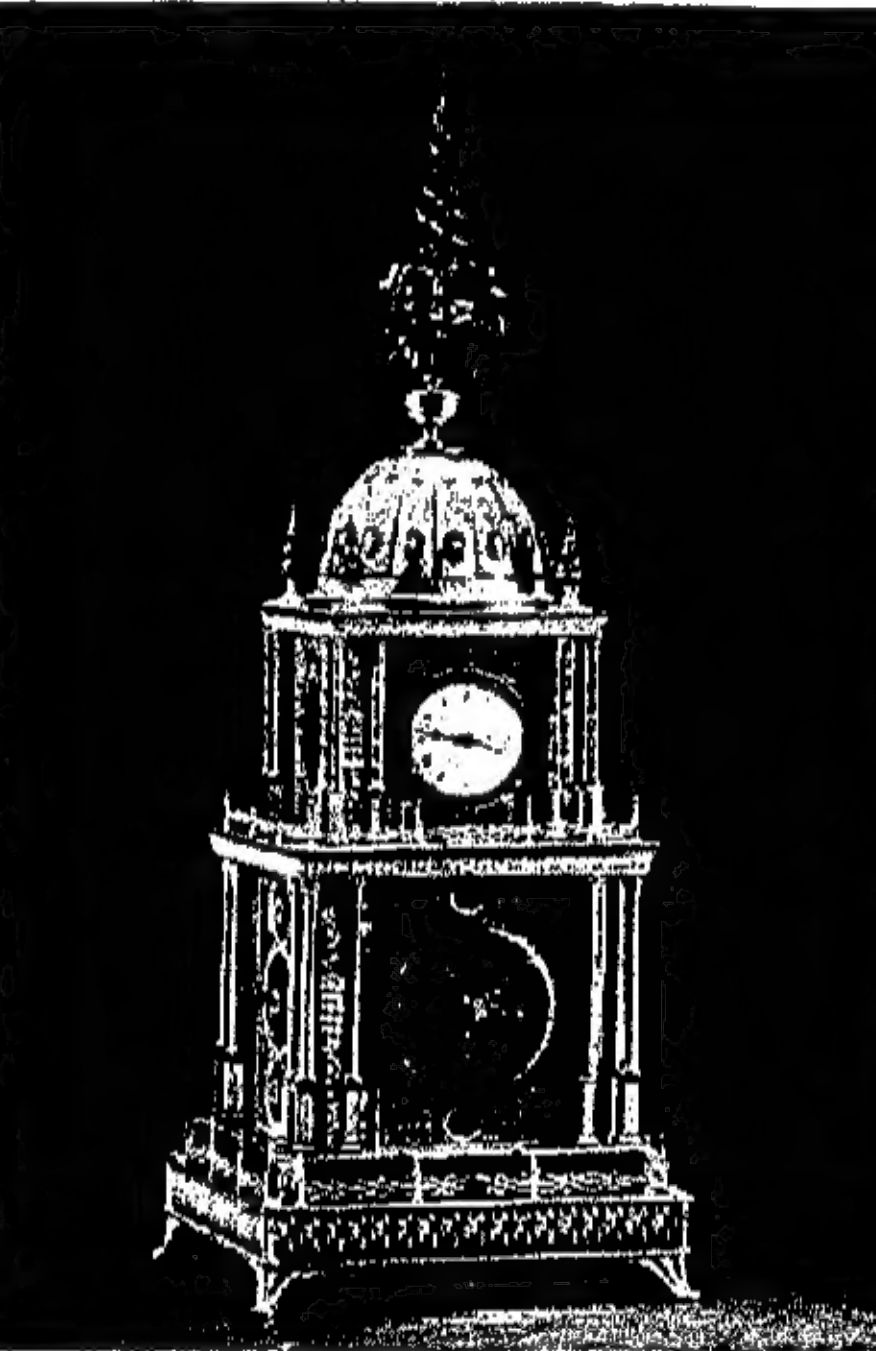
銅鍍金瓶式變字開花鐘
清，乾隆，廣東製造，高〇・八四米，寬〇・三米，厚〇・二米。
底座是銅製，上層是木製，中間有銅製的瓶式，瓶內有鐘表機件。



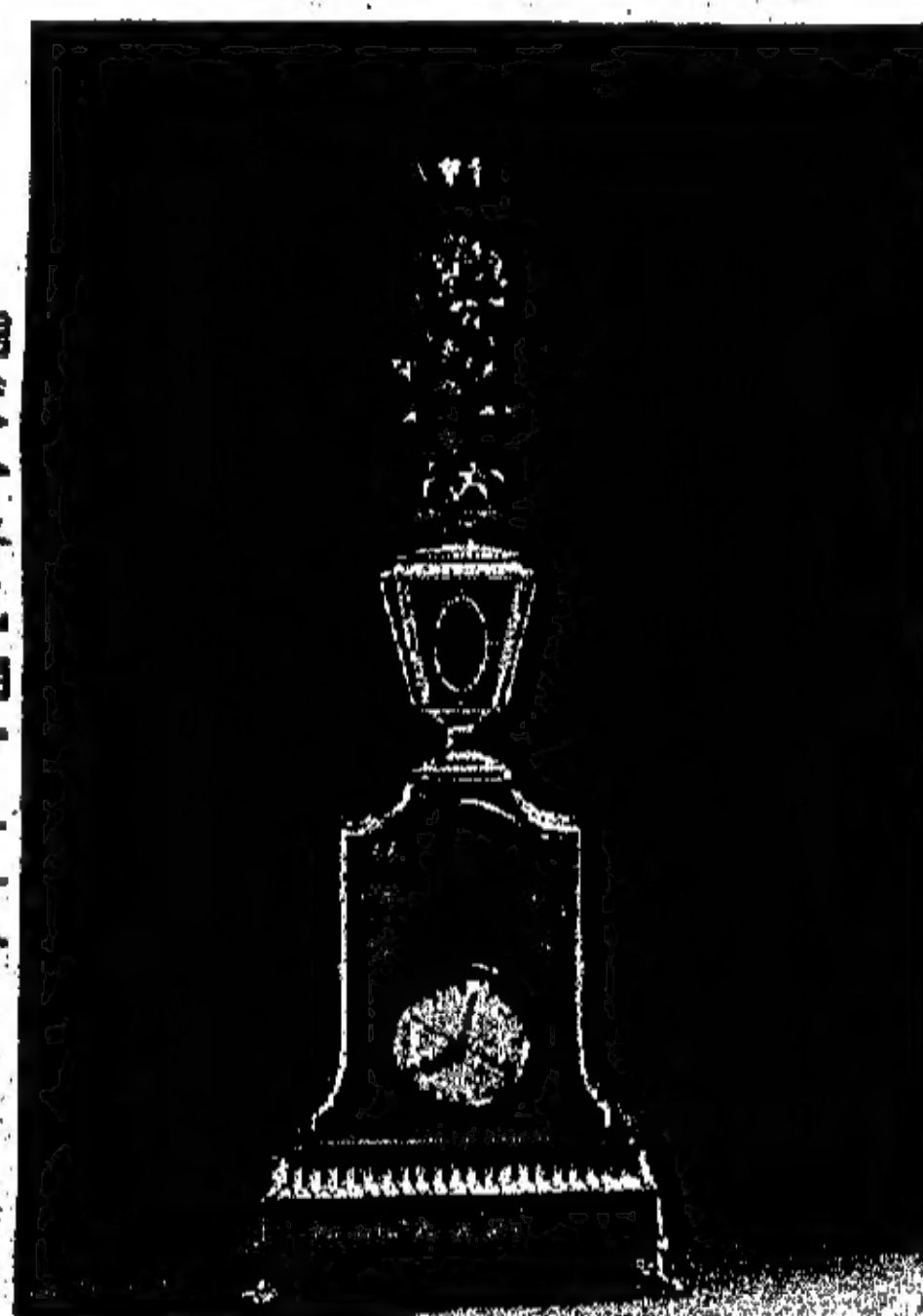
銅鍍金五色轉花鐘
十八世紀英國製造，高〇・八五米，寬〇・三〇米，厚〇・三米。
底座是銅製，上層是木製，中間有銅製的五色轉花，花內有鐘表機件。



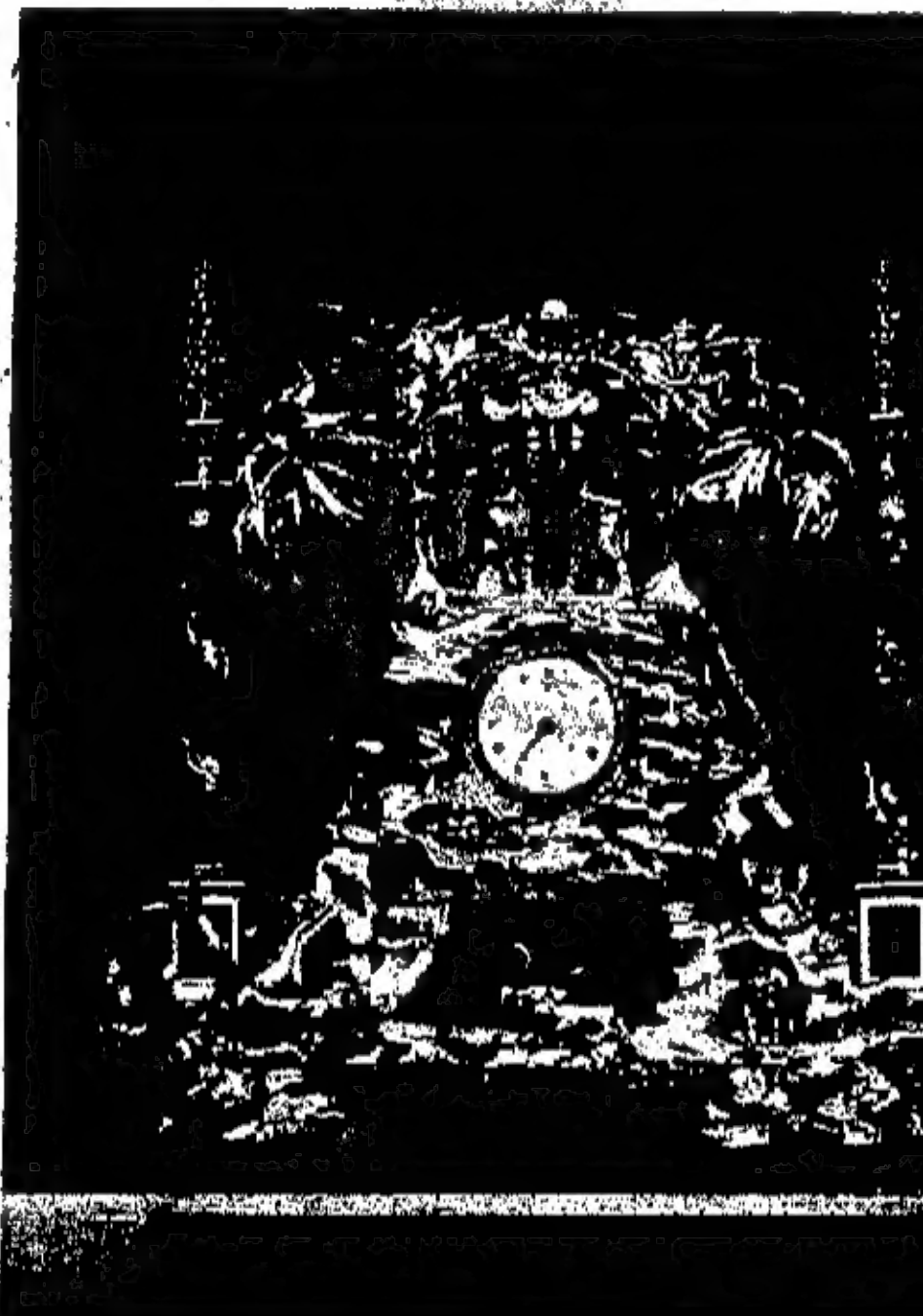
銅鍍金升降塔鐘
十八世紀英國製造，高〇・二四米，寬〇・四八米，厚〇・四米。
底座是銅製，上層是木製，中間有銅製的升降塔，塔內有鐘表機件。



銅鍍金轉花翻傘水法鐘
十八世紀英國製造，高〇・七二米，寬〇・三五米，厚〇・二五米。
底座是銅製，上層是木製，中間有銅製的轉花翻傘，傘內有鐘表機件。



銅鍍金五色轉花鐘
十八世紀英國製造，高〇・八五米，寬〇・三〇米，厚〇・三米。
底座是銅製，上層是木製，中間有銅製的五色轉花，花內有鐘表機件。



銅鍍金獅子轉鳴人打鐘
十八世紀英國製造，高〇・七五米，寬〇・七七米，厚〇・五米。
底座是銅製，上層是木製，中間有銅製的獅子轉鳴人，鳴人打鐘。

北京故宮鐘表展覽 明在展覽中心舉行

展出清代英法獻給內廷鐘表 文物古玩展銷同時舉行歡迎參觀

北京故宮鐘表展覽是中華（香港）有限公司繼去年在港舉辦「故宮文物展銷會」後，應各界人士之要求，特別將故宮博物院、紫禁城內珍藏的各式鐘表、古玩、玉器、漆器、絲綢、陶瓷、金銀首飾等，精選出二十餘件，分門別類，在展覽中心舉行。此次展出的鐘表，有清康熙、乾隆、嘉慶、道光、咸豐、同治、光緒、宣統等朝代的，有英法兩國獻給內廷的，有民間收藏的，有現代的。這些鐘表，不僅具有極高的藝術價值，而且具有極高的歷史價值。展覽中心位於中環皇后大道中，交通便利，歡迎各界人士參觀。

法商安裝電腦日增

用於會計者佔二成，盤存清點佔四成，管理佔一成

據一項調查顯示，目前法商在港安裝電腦的數量，正以驚人的速度增長。其中，用於會計的佔二成，用於盤存清點的佔四成，用於管理的佔一成。這反映了法商在港業務的迅速發展，以及對現代化技術的廣泛應用。

英商美商公司新委任

英商美商公司（M&C）最近委任了新的總經理，負責該公司在港的業務。該總經理具有豐富的經驗，將致力於擴大公司在港的業務範圍，並提高服務質量。

北京故宮鐘表展覽及文物古玩展銷會
隆重開幕

集古齋致意

經營商品：中國書畫、古籍碑帖、書冊

地址：香港德輔道中一號南華大廈一樓

電話：五二四九八二

北京故宮鐘表展覽及文物古玩展銷會
隆重開幕

義發珠記致意

經營商品：國產酸枝花梨傢俬

地址：九龍上海街四九一號地下

電話：三二二五九六

北京故宮鐘表展覽及文物古玩展銷會
隆重開幕

中光珠寶工藝品公司致意

地址：九龍廣東道52號地下

電話：3-304867 3-303702

北京故宮鐘表展覽及文物古玩展銷會
隆重開幕

惠樂行有限公司致意

經營商品：抽紗枱布

地址：香港安樂街14-16號地下

電話：5-223788 5-237352 5-239318

北京故宮鐘表展覽及文物古玩展銷會
隆重開幕

香港民安保險有限公司致意

地址：香港德輔道中141號國際大廈14字樓

電話：5-446101（10綫）

北京故宮鐘表展覽及文物古玩展銷會
隆重開幕

百代企業有限公司致意

經營商品：工藝美術

地址：香港德輔道中七號六樓B座

電話：5-240909

北京故宮鐘表展覽及文物古玩展銷會
隆重開幕

義興隆工藝家具公司致意

經營商品：紅木傢俱、工藝品

地址：香港荷里活道144號

電話：5-469153 5-400084 5-469155

北京故宮鐘表展覽及文物古玩展銷會
隆重開幕

風華公司致意

經營商品：專營中國書畫用品

地址：香港干諾道西97號七樓

電話：5-483009 5-480656

北京故宮鐘表展覽及文物古玩展銷會
隆重開幕

永恒洋行致意

地址：香港中環連卡佛大廈16字1609室

電話：5-266512

特效消

痰多、咳嗽、氣喘、胸悶、喉痛、失音、百日咳、多氣喘等，本品配製獨特，功效宏大，療效特好。

最緊要認明長樂牌

國貨公司、藥行有售

經銷處：華達國產藥品公司

八百年古方：補氣四君子丸

（宋、太平惠民和劑局方）

健脾去濕、調理脾胃、消化力弱、食不吸收、肚腹脹滿、不思飲食、神疲易累、虛不受補

港九國貨公司有售

廣興隆貨品公司經售 電話：3-

100

中國航天的發展

一九五一年，我國開始發展航空事業，當時的航空事業，是處於一個極其落後的地位。...

航空事業的發展，是國家的強盛，民族的光榮。我國的航空事業，在過去幾年來，已經取得了長足的進步。...

我國的航空事業，在過去幾年來，已經取得了長足的進步。...

我國的航空事業，在過去幾年來，已經取得了長足的進步。...

我國的航空事業，在過去幾年來，已經取得了長足的進步。...

我國的航空事業，在過去幾年來，已經取得了長足的進步。...

我國的航空事業，在過去幾年來，已經取得了長足的進步。...

我國的航空事業，在過去幾年來，已經取得了長足的進步。...

我國的航空事業，在過去幾年來，已經取得了長足的進步。...

赴美演出日記

紅線女

六月十七日

溫哥華文化中心，是溫哥華市的一個重要文化場所。...

溫哥華文化中心，是溫哥華市的一個重要文化場所。...

溫哥華文化中心，是溫哥華市的一個重要文化場所。...

溫哥華文化中心，是溫哥華市的一個重要文化場所。...

溫哥華文化中心，是溫哥華市的一個重要文化場所。...

溫哥華文化中心，是溫哥華市的一個重要文化場所。...

溫哥華文化中心，是溫哥華市的一個重要文化場所。...

陳毅與黃炎培 共飲「茅台」佳話

一九五五年的春天，上海市長陳毅與黃炎培，在滬南的「茅台」酒莊，共飲了一杯「茅台」佳釀。...

一九五五年的春天，上海市長陳毅與黃炎培，在滬南的「茅台」酒莊，共飲了一杯「茅台」佳釀。...

一九五五年的春天，上海市長陳毅與黃炎培，在滬南的「茅台」酒莊，共飲了一杯「茅台」佳釀。...

一九五五年的春天，上海市長陳毅與黃炎培，在滬南的「茅台」酒莊，共飲了一杯「茅台」佳釀。...

一九五五年的春天，上海市長陳毅與黃炎培，在滬南的「茅台」酒莊，共飲了一杯「茅台」佳釀。...

一九五五年的春天，上海市長陳毅與黃炎培，在滬南的「茅台」酒莊，共飲了一杯「茅台」佳釀。...

一九五五年的春天，上海市長陳毅與黃炎培，在滬南的「茅台」酒莊，共飲了一杯「茅台」佳釀。...

一九五五年的春天，上海市長陳毅與黃炎培，在滬南的「茅台」酒莊，共飲了一杯「茅台」佳釀。...

集錦

寸心千里 陳巨泉

寸心千里 陳巨泉

寸心千里 陳巨泉

寸心千里 陳巨泉

寸心千里 陳巨泉

寸心千里 陳巨泉

午睡的舒服

午睡，是生活的一部分。在忙碌的一天中，午睡可以讓人感到舒適和放鬆。...

午睡，是生活的一部分。在忙碌的一天中，午睡可以讓人感到舒適和放鬆。...

午睡，是生活的一部分。在忙碌的一天中，午睡可以讓人感到舒適和放鬆。...

午睡，是生活的一部分。在忙碌的一天中，午睡可以讓人感到舒適和放鬆。...

午睡，是生活的一部分。在忙碌的一天中，午睡可以讓人感到舒適和放鬆。...

午睡，是生活的一部分。在忙碌的一天中，午睡可以讓人感到舒適和放鬆。...

午睡，是生活的一部分。在忙碌的一天中，午睡可以讓人感到舒適和放鬆。...

午睡，是生活的一部分。在忙碌的一天中，午睡可以讓人感到舒適和放鬆。...

古城西安「八景」宴

古城西安，是中國歷史文化名城之一。其「八景」宴，是西安文化的一個重要組成部分。...

古城西安，是中國歷史文化名城之一。其「八景」宴，是西安文化的一個重要組成部分。...

古城西安，是中國歷史文化名城之一。其「八景」宴，是西安文化的一個重要組成部分。...

古城西安，是中國歷史文化名城之一。其「八景」宴，是西安文化的一個重要組成部分。...

古城西安，是中國歷史文化名城之一。其「八景」宴，是西安文化的一個重要組成部分。...

古城西安，是中國歷史文化名城之一。其「八景」宴，是西安文化的一個重要組成部分。...

林說小

林說小，是林氏家族的一個重要成員。...

林說小，是林氏家族的一個重要成員。...

林說小，是林氏家族的一個重要成員。...

林說小，是林氏家族的一個重要成員。...

林說小，是林氏家族的一個重要成員。...

林說小，是林氏家族的一個重要成員。...

真假成真

真假成真，是林氏家族的一個重要成員。...

真假成真，是林氏家族的一個重要成員。...

真假成真，是林氏家族的一個重要成員。...

真假成真，是林氏家族的一個重要成員。...

真假成真，是林氏家族的一個重要成員。...

真假成真，是林氏家族的一個重要成員。...

武當劍

武當劍，是林氏家族的一個重要成員。...

武當劍，是林氏家族的一個重要成員。...

武當劍，是林氏家族的一個重要成員。...

武當劍，是林氏家族的一個重要成員。...

武當劍，是林氏家族的一個重要成員。...

武當劍，是林氏家族的一個重要成員。...

武當劍

武當劍，是林氏家族的一個重要成員。...

武當劍，是林氏家族的一個重要成員。...

武當劍，是林氏家族的一個重要成員。...

武當劍，是林氏家族的一個重要成員。...

武當劍，是林氏家族的一個重要成員。...

武當劍，是林氏家族的一個重要成員。...

小華京

原籍安徽，這次是他第二次來京。他生於天津，由南開中學畢業，後在天津，而到京後，即入京師大學，而後到美國留學。近三十年來，他即在海外。...

志同恩承吳

吳志同先生，字子思，廣東人。早年畢業於廣東省立第一中學，後入上海聖約翰大學，畢業於該校。...

馮玉祥先生二三事

紀念馮先生百歲誕辰 劉思慕

今年，是偉大的愛國戰士、民族英雄馮玉祥先生一百周年紀念。...

三越女王的Catherine時裝

張敬

自從「三越女王」Catherine時裝公司，在太古廣場開設分店後，生意興隆，顧客盈門。...

咖啡

自從「三越女王」Catherine時裝公司，在太古廣場開設分店後，生意興隆，顧客盈門。...

《中國抗戰文學國際座談會論文匯編》在法出版

柳門

中國抗戰文學國際座談會，於一九四二年，在法國巴黎舉行。...

馮玉祥先生二三事

劉思慕

今年，是偉大的愛國戰士、民族英雄馮玉祥先生一百周年紀念。...

三越女王的Catherine時裝

張敬

自從「三越女王」Catherine時裝公司，在太古廣場開設分店後，生意興隆，顧客盈門。...

咖啡

自從「三越女王」Catherine時裝公司，在太古廣場開設分店後，生意興隆，顧客盈門。...

車單電護救

生先東廣

救護車在現代社會中，扮演著至關重要的角色。...

牛肉乾

羅奇

牛肉乾，是中國傳統美食之一，深受人們喜愛。...

霸王鞭花

朱軍山

霸王鞭花，是一種具有獨特魅力的舞蹈。...

進化最快的「人種」

祝丹

在人類進化的過程中，不同人種的進化速度各不相同。...

長子

杜臨風

長子，是家庭的重心，也是父母的希望。...

西方漫畫選

辣手摧花

西方漫畫，以其幽默、誇張的風格，深受讀者喜愛。...

競爭產物

嚴帶

競爭產物，是市場競爭的必然結果。...

文注的謳新下日

傲其吳

文注的謳新下日，是文學創作的一種新嘗試。...